



1ST SESSION, 40TH LEGISLATURE, ONTARIO
61 ELIZABETH II, 2012

1^{re} SESSION, 40^e LÉGISLATURE, ONTARIO
61 ELIZABETH II, 2012

Bill 75

**An Act to amend the
Electricity Act, 1998 to amalgamate
the Independent Electricity System
Operator and the Ontario
Power Authority, to amend the
Ontario Energy Board Act, 1998
and to make complementary
amendments to other Acts**

The Hon. C. Bentley
Minister of Energy

Government Bill

1st Reading April 26, 2012
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

Projet de loi 75

**Loi modifiant la
Loi de 1998 sur l'électricité
pour fusionner la Société indépendante
d'exploitation du réseau d'électricité et
l'Office de l'électricité de l'Ontario,
modifiant la Loi de 1998 sur la
Commission de l'énergie de l'Ontario
et apportant des modifications
complémentaires à d'autres lois**

L'honorable C. Bentley
Ministre de l'Énergie

Projet de loi du gouvernement

1^{re} lecture 26 avril 2012
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



EXPLANATORY NOTE

The Bill amends the *Electricity Act, 1998* by amalgamating the Independent Electricity System Operator (“IESO”) and the Ontario Power Authority (“OPA”) and by continuing them as the Ontario Electricity System Operator (“OESO”). The board of directors of the OESO is required to ensure that there is an effective separation of functions and activities of the OESO relating to its market operations and its procurement and contract management activities. The OESO is prohibited from conducting itself in a manner that could unduly advantage or disadvantage any market participant or any party to a procurement contract or interfere with, reduce or impede a market participant’s non-discriminatory access to transmission systems or distribution systems. The board of directors is also required to ensure that confidentiality is maintained.

In the re-enacted section 6 of the Act, the objects of the OESO are set out. The OESO has the capacity, rights, powers and privileges of a natural person for the purpose of carrying out its objects, except as limited by the Act. The OESO’s powers to borrow, invest its funds and to manage its financial assets, liabilities and risks are subject to such rules and restrictions as are prescribed.

The OESO is not an agent of the Crown and is composed of its board of directors. The board of directors is composed of the OESO’s chief executive officer and between eight and 10 additional individuals appointed by the Minister of Energy. The board of directors appoints the chief executive officer.

The re-enacted sections 11 and 12 deal respectively with the duties of the directors and conflicts of interest for directors and officers. The OESO’s board may establish policies, rules, guidelines and codes, but a provision of a policy, rule, guideline or code is void if it conflicts with the Act, the regulations or the OESO’s by-laws. Subject to certain specified limitations, the board of directors may delegate its powers to a committee of the board or may delegate powers to manage the business and affairs of the OESO to one or more directors or to one or more officers of the OESO. Part XX of the *Employment Standards Act, 2000*, which deals with the liability of directors, does not apply to the directors of the OESO.

The board of directors of the OESO may make by-laws regulating the business and affairs of the OESO and, in particular, shall ensure that it maintains a by-law dealing with matters of corporate governance and structure. The amendment or repeal of this by-law is subject to certain specified restrictions.

The Minister of Finance, as authorized by an order of the Lieutenant Governor in Council and subject to specified restrictions, may purchase the securities of or make loans to the OESO.

At least 120 days before the beginning of each fiscal year, the OESO shall submit its proposed business plan for the fiscal year to the Minister for approval. The OESO shall, at least 60 days before the beginning of each fiscal year, submit its proposed expenditure and revenue requirements for the fiscal year and the fees it proposes to charge during the fiscal year to the Ontario Energy Board for review, but shall not do so until after the Minister approves the OESO’s proposed business plan for the fiscal year. The OESO shall not, without the approval of the Board, establish, eliminate or change any fees it has established or eliminate or change any fees established by a predecessor that remain in effect. The purposes for which the OESO may establish and collect fees are set out in the re-enacted section 25.

The OESO’s board of directors is required to appoint one or more auditors to annually audit the OESO’s accounts and trans-

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi modifie la *Loi de 1998 sur l’électricité* en fusionnant la Société indépendante d’exploitation du réseau d’électricité (SIERE) et l’Office de l’électricité de l’Ontario (OEO) et en les prorogeant sous le nom de Société d’exploitation du réseau d’électricité de l’Ontario (SEREO). Le conseil d’administration de la SEREO doit assurer une séparation effective des fonctions et des activités de la SEREO qui se rapportent au fonctionnement des marchés et aux activités d’acquisition et de gestion des contrats. Il est interdit à la SEREO d’exercer ses fonctions ou activités de façon à avantager ou à désavantager indûment un intervenant du marché ou une partie à un contrat d’acquisition, ou de façon à entraver, à réduire ou à gêner l’accès non discriminatoire d’un intervenant du marché aux réseaux de transport ou de distribution. Le conseil d’administration est également tenu de veiller au maintien de la confidentialité.

Les objets de la SEREO sont énoncés à l’article 6 de la Loi, lequel est réédité. La SEREO a la capacité et les droits, pouvoirs et privilèges d’une personne physique pour réaliser ses objets, sous réserve des restrictions prévues par la Loi. Le pouvoir qu’a la SEREO de contracter des emprunts, de faire des placements et de gérer ses actifs, passifs et risques financiers est assujéti aux règles et aux restrictions prescrites.

La SEREO n’est pas un mandataire de la Couronne et se compose de son conseil d’administration, lequel comprend le chef de la direction de la SEREO, nommé par le conseil d’administration, et de huit à dix autres particuliers nommés par le ministre de l’Énergie.

Les articles 11 et 12, tels qu’ils sont réédités, traitent respectivement des fonctions des administrateurs et des conflits d’intérêts de ces derniers et des dirigeants. Le conseil d’administration de la SEREO peut établir des politiques, des règles, des lignes de conduite et des codes. Cependant, toute disposition de ceux-ci qui est incompatible avec la Loi, les règlements ou les règlements administratifs de la SEREO est nulle. Sous réserve des restrictions précisées, le conseil d’administration peut déléguer ses pouvoirs à un de ses comités ou déléguer ses pouvoirs en matière de gestion des activités et des affaires de la SEREO à un ou plusieurs de ses administrateurs ou à un ou plusieurs dirigeants de la SEREO. La partie XX de la *Loi de 2000 sur les normes d’emploi*, qui traite de la responsabilité des administrateurs, ne s’applique pas aux administrateurs de la SEREO.

Le conseil d’administration de la SEREO peut adopter des règlements administratifs régissant la conduite des activités et des affaires de la SEREO. Il doit aussi veiller à ce que la SEREO tienne à jour un règlement administratif qui traite des questions de régie interne. La modification et l’abrogation de ce règlement administratif sont assujéties à des restrictions précisées.

Le ministre des Finances peut, comme l’autorise un décret du lieutenant-gouverneur en conseil et sous réserve des restrictions précisées, acheter des valeurs mobilières de la SEREO ou lui consentir des prêts.

Au moins 120 jours avant le début de chaque exercice, la SEREO soumet son plan d’activités proposé pour l’exercice au ministre afin qu’il l’approuve. Au moins 60 jours avant le début de chaque exercice, mais en aucun cas avant que le ministre ait approuvé son plan d’activités proposé pour l’exercice, la SEREO soumet à l’examen de la Commission de l’énergie de l’Ontario ses prévisions budgétaires pour l’exercice et les droits qu’elle se propose d’exiger au cours de cet exercice. La SEREO ne doit pas, sans l’approbation de la Commission, fixer, éliminer ou modifier les droits qu’elle a établis, ni éliminer ou modifier les droits fixés par une entité remplacée qui sont toujours en vigueur. L’article 25, tel qu’il est réédité, précise les fins auxquelles la SEREO peut fixer et percevoir des droits.

Le conseil d’administration de la SEREO nomme un ou plusieurs vérificateurs pour qu’ils vérifient chaque année ses comp-

actions. Within 90 days after the end of each fiscal year, the OESO shall submit an annual report to the Minister, which report shall contain the OESO's audited financial statements. In addition, the Minister may require that the OESO submit other reports and information from time to time. The OESO is also required to provide the Ontario Energy Board and the Market Surveillance Panel with such information as they may require from time to time.

The re-enacted sections 25.7 to 25.9 deal with transition matters resulting from the amalgamation of the IESO and the OPA and their continuation as the OESO. The transition provision dealing with corporate matters, section 25.7, provides, among other things, that the IESO and the OPA cease to exist as entities separate from the OESO and all their rights, properties and assets become the rights, properties and assets of the OESO as do all outstanding debts, liabilities and obligations of the IESO and the OPA. The members of the boards of directors of the IESO and the OPA cease to be members of their respective boards. The by-laws of the IESO are continued as the by-laws of the OESO. The OESO stands in the place of the IESO and the OPA with respect to any agreements, securities, approvals, permits and other instruments to which they were a party. Similarly, the OESO is a party to each on-going proceeding to which the IESO or the OPA were a party at the time of the amalgamation. Section 25.8 deals with employment matters — employees of the IESO and the OPA become employees of the OESO. Transitional issues dealing with certain governance and other matters are dealt with in section 25.9.

The Bill also amends Part II.2 of the Act, in part to reflect the amalgamation of the IESO and the OPA and their continuation as the OESO. References to the OPA and the IESO are changed to the OESO throughout the Part. There are also substantive changes made in this Part of the Act. When so directed by the Minister or at the times specified in the regulations, the OESO is required to report back to the Minister on its assessment activities under section 25.29. A new section dealing with energy plans is enacted. The Minister may, in consultation with the OESO or any other person, develop and, with the approval of the Lieutenant Governor in Council, issue energy plans. The Minister is empowered to direct the OESO to enter into or undertake certain procurement activities or contracts and to direct the OESO to assume the role of the Crown or an agency of the Crown in respect of certain procurement activities or contracts.

There are numerous amendments to the Act to reflect the amalgamation and the continuation of the OESO. The regulation-making authority in section 114 is amended to reflect amendments in the Bill. A new provision, subsection 114 (9), is added to permit the Lieutenant Governor in Council to make regulations governing transitional matters necessary or desirable to facilitate the amalgamation of the IESO and the OPA and the merging or segregation within the OESO of any duties, functions or activities of the IESO and the OPA.

Extensive changes are made to the *Ontario Energy Board Act, 1998* to reflect the amalgamation of the IESO and the OPA and their continuation as the OESO and the changes in the role of the continued OESO made in the amendments to the *Electricity Act, 1998*.

Complementary amendments are made to several other Acts, including the *Broader Public Sector Accountability Act, 2010*, the *Environmental Bill of Rights, 1993*, the *Lobbyists Registration Act, 1998*, the *Ministry of Energy Act, 2011*, the *Ontario Clean Energy Benefit Act, 2010* and the *Provincial Parks and Conservation Reserves Act, 2006*.

tes et ses opérations. Dans les 90 jours qui suivent la fin de chaque exercice, elle présente au ministre un rapport annuel dans lequel figurent ses états financiers vérifiés. Le ministre peut exiger de la SEREO qu'elle lui présente d'autres rapports et renseignements. La SEREO est également tenue de fournir à la Commission de l'énergie de l'Ontario et au comité de surveillance du marché les renseignements qu'ils exigent.

Les articles 25.7 à 25.9, tels qu'ils sont réédités, traitent des questions transitoires découlant de la fusion de la SIERE et de l'OEO et de leur prorogation en tant que la SEREO. L'article 25.7, qui traite de questions générales, prévoit notamment que la SIERE et l'OEO cessent d'exister comme entités distinctes de la SEREO, que leurs droits, biens et actifs passent à la SEREO et que leurs dettes, obligations financières et engagements impayés deviennent la responsabilité de la SEREO. Les membres des conseils d'administration de la SIERE et de l'OEO cessent d'être membres de leur conseil respectif. Les règlements administratifs de la SIERE deviennent ceux de la SEREO. Cette dernière remplace la SIERE et l'OEO en ce qui concerne les accords, valeurs mobilières, approbations, permis et autres instruments auxquels ils étaient parties. De même, la SEREO est partie à chaque instance en cours à laquelle la SIERE ou l'OEO était partie au moment de la fusion. L'article 25.8 traite de questions liées à l'emploi — les employés de la SIERE et de l'OEO deviennent les employés de la SEREO. L'article 25.9 traite de diverses questions, notamment la régie de la SEREO.

Le projet de loi modifie la partie II.2 de la Loi, en partie pour tenir compte de la fusion de la SIERE et de l'OEO et de leur prorogation en tant que la SEREO. Toutes les mentions dans cette partie de la SIERE et de l'OEO deviennent des mentions de la SEREO. De plus, des modifications de fond sont apportées à cette partie de la Loi. Lorsque le ministre lui donne une directive à cet effet ou aux moments que prescrivent les règlements, la SEREO lui présente un rapport sur les activités d'évaluation qu'elle a menées en application de l'article 25.29. Un nouvel article sur les plans énergétiques est édicté. Le ministre peut, en consultation avec la SEREO ou d'autres personnes, élaborer et, avec l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil, délivrer des plans énergétiques. Le ministre peut, par directive, ordonner à la SEREO de conclure certains contrats d'acquisition ou d'entreprendre certaines activités d'acquisition et d'assumer le rôle de la Couronne ou d'un de ses organismes en ce qui concerne certains contrats ou activités d'acquisition.

De nombreuses modifications sont apportées à la Loi pour tenir compte de la fusion et de la prorogation en tant que la SEREO. Le pouvoir réglementaire prévu à l'article 114 est modifié par suite des modifications que propose le projet de loi. Est ajouté le paragraphe 114 (9), en vertu duquel le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement, régir les questions transitoires qui sont nécessaires ou souhaitables pour faciliter la fusion de la SIERE et de l'OEO ainsi que la fusion ou la séparation au sein de la SEREO de toute obligation, fonction ou activité de la SIERE et de l'OEO.

De nombreuses modifications sont apportées à la *Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario* pour tenir compte de la fusion de la SIERE et de l'OEO et de leur prorogation en tant que la SEREO ainsi que des changements au rôle de la SEREO découlant des modifications apportées à la *Loi de 1998 sur l'électricité*.

Des modifications complémentaires sont apportées à plusieurs autres lois : la *Loi de 2010 sur la responsabilisation du secteur parapublic*, la *Charte des droits environnementaux de 1993*, la *Loi de 1998 sur l'enregistrement des lobbyistes*, la *Loi de 2011 sur le ministère de l'Énergie*, la *Loi de 2010 sur la prestation ontarienne pour l'énergie propre* et la *Loi de 2006 sur les parcs provinciaux et les réserves de conservation*.

**An Act to amend the
Electricity Act, 1998 to amalgamate
the Independent Electricity System
Operator and the Ontario
Power Authority, to amend the
Ontario Energy Board Act, 1998
and to make complementary
amendments to other Acts**

Note: This Act amends or repeals more than one Act. For the legislative history of these Acts, see the Table of Consolidated Public Statutes – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

ELECTRICITY ACT, 1998

1. Clause 1 (e) of the *Electricity Act, 1998* is amended by striking out “generators, retailers and consumers” and substituting “generators, retailers, market participants and consumers”.

2. (1) The definition of “ancillary services” in subsection 2 (1) of the Act is amended by striking out “IESO-controlled grid” and substituting “OESO-controlled grid”.

(2) The definition of “charges” in subsection 2 (1) of the Act is repealed and the following substituted:

“charges” means, with respect to the OESO, amounts charged by the OESO, or by a predecessor within the meaning of section 4, to recover amounts paid or payable by the OESO or the predecessor to another person with respect to electricity; (“frais”)

(3) The definition of “fees” in subsection 2 (1) of the Act is repealed and the following substituted:

“fees” means, with respect to the OESO, amounts charged by the OESO, or by a predecessor within the meaning of section 4, to recover its costs of operations; (“droits”)

(4) The definition of “Governance and Structure By-law” in subsection 2 (1) of the Act is repealed and the following substituted:

“Governance and Structure By-law” means the by-law maintained under subsection 21 (2); (“règlement de régie”)

**Loi modifiant la
Loi de 1998 sur l'électricité
pour fusionner la Société indépendante
d'exploitation du réseau d'électricité et
l'Office de l'électricité de l'Ontario,
modifiant la Loi de 1998 sur la
Commission de l'énergie de l'Ontario
et apportant des modifications
complémentaires à d'autres lois**

Remarque : La présente loi modifie ou abroge plus d'une loi. L'historique législatif de ces lois figure aux pages pertinentes de l'Historique législatif détaillé des lois d'intérêt public codifiées sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

LOI DE 1998 SUR L'ÉLECTRICITÉ

1. L'alinéa 1 e) de la *Loi de 1998 sur l'électricité* est modifié par remplacement de «aux producteurs, aux détaillants et aux consommateurs» par «aux producteurs, aux détaillants, aux intervenants du marché et aux consommateurs».

2. (1) La définition de «services accessoires» au paragraphe 2 (1) de la Loi est modifiée par remplacement de «réseau dirigé par la SIERE» par «réseau dirigé par la SEREO».

(2) La définition de «frais» au paragraphe 2 (1) de la Loi est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«frais» Relativement à la SEREO, sommes exigées par la SEREO ou une entité remplacée, au sens de l'article 4, en recouvrement des sommes que la SEREO ou l'entité remplacée a versées ou doit verser à une autre personne à l'égard de l'électricité. («charges»)

(3) La définition de «droits» au paragraphe 2 (1) de la Loi est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«droits» Relativement à la SEREO, sommes exigées par la SEREO ou une entité remplacée, au sens de l'article 4, en recouvrement de ses frais d'exploitation. («fees»)

(4) La définition de «règlement de régie» au paragraphe 2 (1) de la Loi est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«règlement de régie» Le règlement administratif tenu à jour en application du paragraphe 21 (2). («Governance and Structure By-law»)

(5) The definitions of “IESO”, “IESO-administered markets” and “IESO-controlled grid” in subsection 2 (1) of the Act are repealed.

(6) The definition of “integrated power system” in subsection 2 (1) of the Act is amended by striking out “IESO-controlled grid” wherever it appears and substituting in each case “OESO-controlled grid”.

(7) The definition of “market participant” in subsection 2 (1) of the Act is amended,

- (a) by striking out “IESO-administered markets” and substituting “OESO-administered markets”; and
- (b) by striking out “IESO-controlled grid” and substituting “OESO-controlled grid”.

(8) Subsection 2 (1) of the Act is amended by adding the following definitions:

“OESO” means the Ontario Electricity System Operator; (“SEREO”)

“OESO-administered markets” means the markets established by the market rules; (“marchés administrés par la SEREO”)

“OESO-controlled grid” means the transmission systems with respect to which, pursuant to agreements, the OESO has authority to direct operations; (“réseau dirigé par la SEREO”)

(9) The definition of “OPA” in subsection 2 (1) of the Act is repealed.

(10) The definition of “procurement contract” in subsection 2 (1) of the Act is repealed and the following substituted:

“procurement contract” means,

- (a) a contract, entered into or assumed by the OESO pursuant to a direction of the Minister issued under section 25.32 or 25.35, for the procurement of,
 - (i) electricity supply or capacity,
 - (ii) reductions in electricity demand, or
 - (iii) measures related to the conservation of electricity or the management of electricity demand, and
- (b) a contract entered into by the OESO pursuant to a direction of the Minister issued under subsection 25.32 (4.5) or (4.6); (“contrat d’acquisition”)

(11) Section 2 of the Act is amended by adding the following subsections:

Procurement contracts, transition

(1.5) For the purposes of this Act, a procurement contract includes,

(5) Les définitions de «marchés administrés par la SIERE», de «réseau dirigé par la SIERE» et de «SIERE» au paragraphe 2 (1) de la Loi sont abrogées.

(6) La définition de «réseau d’électricité intégré» au paragraphe 2 (1) de la Loi est modifiée par remplacement de «réseau dirigé par la SIERE» par «réseau dirigé par la SEREO».

(7) La définition de «intervenant du marché» au paragraphe 2 (1) de la Loi est modifiée :

- a) par remplacement de «marchés administrés par la SIERE» par «marchés administrés par la SEREO»;
- b) par remplacement de «réseau dirigé par la SIERE» par «réseau dirigé par la SEREO».

(8) Le paragraphe 2 (1) de la Loi est modifié par adjonction des définitions suivantes :

«marchés administrés par la SEREO» Les marchés créés par les règles du marché. («OESO-administered markets»)

«réseau dirigé par la SEREO» Ensemble des réseaux de transport dont la SEREO a, aux termes d’accords, le pouvoir de diriger les activités. («OESO-controlled grid»)

«SEREO» La Société d’exploitation du réseau d’électricité de l’Ontario. («OESO»)

(9) La définition de «OEO» au paragraphe 2 (1) de la Loi est abrogée.

(10) La définition de «contrat d’acquisition» au paragraphe 2 (1) de la Loi est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«contrat d’acquisition» S’entend :

- a) d’un contrat conclu ou pris en charge par la SEREO conformément à une directive du ministre donnée en vertu de l’article 25.32 ou 25.35 et visant l’obtention, selon le cas :
 - (i) d’un approvisionnement en électricité ou d’une capacité de production d’électricité,
 - (ii) de réductions de la demande d’électricité,
 - (iii) de mesures concernant la conservation de l’électricité ou la gestion de la demande d’électricité;
- b) d’un contrat conclu par la SEREO conformément à une directive du ministre donnée en vertu du paragraphe 25.32 (4.5) ou (4.6). («procurement contract»)

(11) L’article 2 de la Loi est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

Contrats d’acquisition : disposition transitoire

(1.5) Pour l’application de la présente loi, est considéré comme un contrat d’acquisition :

- (a) a contract entered into pursuant to section 25.32 as it read immediately before the day subsection 7 (1) of the *Ontario Electricity System Operator Act, 2012* comes into force; and
- (b) a contract entered into pursuant to section 25.35 as it read immediately before the day subsection 10 (1) of the *Ontario Electricity System Operator Act, 2012* comes into force.

Procurement contracts, same

(1.6) For the purposes of this Act, a procurement contract includes any contract entered into pursuant to a direction of the Minister issued under subsection 25.32 (4.5) or (4.6) as they read immediately before the day subsection 7 (4) of the *Ontario Electricity System Operator Act, 2012* comes into force.

Procurement contracts, exceptions

(1.7) A transaction, arrangement or agreement entered into by the OESO based on the market rules is deemed not to be a procurement contract for the purposes of this Act.

(12) Subsection 2 (7) of the Act is repealed and the following substituted:

References to Ontario Electricity System Operator

(7) A reference in a statement mentioned in section 124 or in a regulation, order or rule made under this or any other Act to,

- (a) the Independent Electricity Market Operator, the Independent Electricity System Operator, the IMO or the IESO is deemed to be a reference to the Ontario Electricity System Operator as continued under this Act unless the context requires otherwise;
- (b) the IMO-administered markets or IESO-administered markets is deemed to be a reference to the OESO-administered markets;
- (c) the IMO-controlled grid or the IESO-controlled grid is deemed to be a reference to the OESO-controlled grid; and
- (d) the Ontario Power Authority or the OPA is deemed to be a reference to the Ontario Electricity System Operator as continued under this Act unless the context requires otherwise.

3. (1) Parts II and II.1 of the Act are repealed and the following substituted:

**PART II
ONTARIO ELECTRICITY SYSTEM OPERATOR**

Definitions

4. In this Part,

- a) tout contrat conclu en application de l'article 25.32, dans sa version antérieure au jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 7 (1) de la *Loi de 2012 sur la Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario*;
- b) tout contrat conclu en application de l'article 25.35, dans sa version antérieure au jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 10 (1) de la *Loi de 2012 sur la Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario*.

Contrats d'acquisition : idem

(1.6) Pour l'application de la présente loi, est considéré comme un contrat d'acquisition tout contrat conclu conformément à une directive du ministre donnée en vertu du paragraphe 25.32 (4.5) ou (4.6), dans leur version antérieure au jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 7 (4) de la *Loi de 2012 sur la Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario*.

Contrats d'acquisition : exceptions

(1.7) Les transactions, arrangements ou accords qui sont conclus par la SEREO en fonction des règles du marché sont réputés ne pas être des contrats d'acquisition pour l'application de la présente loi.

(12) Le paragraphe 2 (7) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Mentions de la Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario

(7) Dans les déclarations visées à l'article 124 et dans les règlements, les ordonnances, les décrets, les arrêtés ou les ordres pris, rendus ou donnés en application de la présente loi ou d'une autre loi :

- a) la mention de la Société indépendante de gestion du marché de l'électricité, de la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité, de la SIGMÉ ou de la SIERE vaut mention de la Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario, telle qu'elle est prorogée par la présente loi, sauf si le contexte exige une autre interprétation;
- b) la mention des marchés administrés par la SIGMÉ ou des marchés administrés par la SIERE vaut mention des marchés administrés par la SEREO;
- c) la mention du réseau dirigé par la SIGMÉ ou du réseau dirigé par la SIERE vaut mention du réseau dirigé par la SEREO;
- d) la mention de l'Office de l'électricité de l'Ontario ou de l'OEO vaut mention de la Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario, telle qu'elle est prorogée par la présente loi, sauf si le contexte exige une autre interprétation.

3. (1) Les parties II et II.1 de la Loi sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

**PARTIE II
SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION DU RÉSEAU
D'ÉLECTRICITÉ DE L'ONTARIO**

Définitions

4. Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

“Independent Electricity System Operator” means the corporation continued under subsection 4 (1) as that subsection read immediately before subsection 3 (1) of the *Ontario Electricity System Operator Act, 2012* came into force; (“Société indépendante d’exploitation du réseau d’électricité”)

“Ontario Power Authority” means the corporation established under subsection 25.1 (1) as that subsection read immediately before subsection 3 (1) of the *Ontario Electricity System Operator Act, 2012* came into force; (“Office de l’électricité de l’Ontario”)

“predecessor” means either the Independent Electricity System Operator or the Ontario Power Authority. (“entité remplacée”)

Ontario Electricity System Operator

5. (1) The Independent Electricity System Operator and the Ontario Power Authority are amalgamated and shall continue as a corporation without share capital in accordance with this Part, under the name Ontario Electricity System Operator in English and Société d’exploitation du réseau d’électricité de l’Ontario in French.

Composition

(2) The OESO is composed of the members of its board of directors.

Separation of functions

(3) The board of directors shall take such steps as it considers advisable and appropriate to ensure that there is an effective separation of functions and activities of the OESO relating to,

- (a) its market operations; and
- (b) its procurement and contract management activities.

Prohibition

(4) The OESO shall not conduct its functions, activities or operations in any manner that could,

- (a) unduly advantage or disadvantage any market participant or any party to a procurement contract; or
- (b) interfere with, reduce or impede a market participant’s non-discriminatory access to transmission systems or distribution systems.

Transmission-related information

(5) The OESO shall provide transmission-related information on an equal basis and in the same manner to all market participants.

Confidentiality

(6) The board of directors shall ensure that appropriate procedures are established and maintained so that confidential information that is in the possession or control of any officers or employees of the OESO, or any agent or third party working on its behalf, is not inappropriately communicated.

«entité remplacée» La Société indépendante d’exploitation du réseau d’électricité ou l’Office de l’électricité de l’Ontario. («predecessor»)

«Office de l’électricité de l’Ontario» La personne morale créée par le paragraphe 25.1 (1), dans sa version antérieure à l’entrée en vigueur du paragraphe 3 (1) de la *Loi de 2012 sur la Société d’exploitation du réseau d’électricité de l’Ontario*. («Ontario Power Authority»)

«Société indépendante d’exploitation du réseau d’électricité» La personne morale prorogée par le paragraphe 4 (1), dans sa version antérieure à l’entrée en vigueur du paragraphe 3 (1) de la *Loi de 2012 sur la Société d’exploitation du réseau d’électricité de l’Ontario*. («Independent Electricity System Operator»)

Société d’exploitation du réseau d’électricité de l’Ontario

5. (1) La Société indépendante d’exploitation du réseau d’électricité et l’Office de l’électricité de l’Ontario sont fusionnés et sont prorogés en tant que personne morale sans capital-actions, conformément à la présente partie, sous le nom de Société d’exploitation du réseau d’électricité de l’Ontario en français et d’Ontario Electricity System Operator en anglais.

Composition

(2) La SEREO se compose des membres de son conseil d’administration.

Séparation des fonctions

(3) Le conseil d’administration prend les mesures qu’il juge souhaitables et appropriées pour assurer une séparation effective des fonctions et des activités de la SEREO qui se rapportent :

- a) au fonctionnement des marchés;
- b) aux activités d’acquisition et de gestion des contrats.

Interdiction

(4) La SEREO ne doit pas exercer ses fonctions ou activités de façon :

- a) à avantager ou à désavantager indûment un intervenant du marché ou une partie à un contrat d’acquisition;
- b) à entraver, à réduire ou à gêner l’accès non discriminatoire d’un intervenant du marché aux réseaux de transport ou de distribution.

Renseignements liés au transport

(5) La SEREO fournit des renseignements liés au transport également et de la même manière à tous les intervenants du marché.

Confidentialité

(6) Le conseil d’administration veille à ce qu’une marche à suivre appropriée soit établie et appliquée pour que les renseignements confidentiels qui sont en la possession ou sous le contrôle d’un dirigeant ou d’un employé de la SEREO, ou d’un mandataire ou d’un tiers qui travaille pour le compte de cette dernière, ne soient pas communiqués de façon inappropriée.

Objects

- 6.** (1) The objects of the OESO are,
- (a) to exercise the powers and perform the duties assigned to it under this Act, the regulations, directions, the market rules and its licence;
 - (b) to enter into agreements with transmitters to give it authority to direct the operation of their transmission systems;
 - (c) to direct the operation and maintain the reliability of the OESO-controlled grid to promote the purposes of this Act;
 - (d) to participate in the development by any standards authority of criteria and standards relating to the reliability of the integrated power system;
 - (e) to establish and enforce criteria and standards relating to the reliability of the integrated power system;
 - (f) to work with the responsible authorities outside of Ontario to co-ordinate the OESO's activities with the activities of those authorities;
 - (g) to operate the OESO-administered markets to promote the purposes of this Act;
 - (h) to engage in activities related to contracting for the procurement of electricity supply and capacity;
 - (i) to engage in activities related to settlements for any amounts determined under this Act or the *Ontario Energy Board Act, 1998*;
 - (j) to engage in activities in support of the goal of ensuring adequate, reliable and secure electricity supply and resources in Ontario;
 - (k) to forecast electricity demand and the adequacy and reliability of electricity resources for Ontario for the short term, medium term and long term;
 - (l) to conduct independent planning for electricity generation, demand management, conservation and transmission;
 - (m) to engage in activities to facilitate the diversification of sources of electricity supply by promoting the use of cleaner energy sources and technologies, including alternative energy sources and renewable energy sources;
 - (n) to engage in activities in support of system-wide goals for the amount of electricity to be produced from different energy sources;
 - (o) to engage in activities that facilitate load management;
 - (p) to engage in activities that promote electricity conservation and the efficient use of electricity;

Objets

- 6.** (1) Les objets de la SEREO sont les suivants :
- a) exercer les pouvoirs et les fonctions que lui attribuent la présente loi, les règlements, les directives, les règles du marché et son permis;
 - b) conclure avec les transporteurs des accords lui donnant le pouvoir de diriger les activités de leurs réseaux de transport;
 - c) diriger les activités et maintenir la fiabilité du réseau dirigé par la SEREO de manière à promouvoir les objets de la présente loi;
 - d) participer à l'établissement, par tout organisme de normalisation, de critères et de normes de fiabilité pour le réseau d'électricité intégré;
 - e) établir et faire respecter des critères et des normes de fiabilité pour le réseau d'électricité intégré;
 - f) travailler avec les autorités responsables de l'extérieur de l'Ontario pour coordonner les activités de la SEREO avec les leurs;
 - g) exploiter les marchés administrés par la SEREO de manière à promouvoir les objets de la présente loi;
 - h) exercer des activités se rapportant à la conclusion de contrats pour l'obtention d'un approvisionnement en électricité et d'une capacité de production d'électricité;
 - i) exercer des activités se rapportant aux règlements à l'égard des sommes fixées en application de la présente loi ou de la *Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario*;
 - j) exercer des activités favorisant la réalisation des objectifs fixés de suffisance, de fiabilité et de sécurité de l'approvisionnement et des ressources en électricité en Ontario;
 - k) prévoir la demande d'électricité ainsi que la suffisance et la fiabilité des ressources en électricité de l'Ontario à court, à moyen et à long terme;
 - l) planifier en toute indépendance la production, la gestion de la demande, la conservation et le transport de l'électricité;
 - m) exercer des activités facilitant la diversification des sources d'approvisionnement en électricité en encourageant l'utilisation de sources d'énergie et de technologies propres, y compris des sources d'énergie de remplacement et des sources d'énergie renouvelable;
 - n) exercer des activités favorisant la réalisation des objectifs pour l'ensemble du réseau en ce qui concerne la quantité d'électricité devant être produite à partir de différentes sources d'énergie;
 - o) exercer des activités facilitant la gestion de la consommation;
 - p) exercer des activités encourageant la conservation et l'utilisation efficace de l'électricité;

- (q) to assist the Board by facilitating stability in rates for certain types of consumers; and
- (r) to collect and make public information relating to the short-term, medium-term and long-term electricity needs of Ontario and the adequacy and reliability of the integrated power system to meet those needs.

Not for profit

(2) The business and affairs of the OESO shall be carried on without the purpose of gain and any profits shall be used by the OESO for the purpose of carrying out its objects.

Capacity

(3) The OESO has the capacity, rights, powers and privileges of a natural person for the purpose of carrying out its objects, except as otherwise limited by this Act.

Limitation on powers, financial

(4) The OESO's powers to borrow, to invest its funds and to manage its financial assets, liabilities and risks are subject to such rules and restrictions as may be prescribed by the regulations.

Dissolution

7. If the OESO is dissolved, any property of the OESO remaining after the payment of all of its debts and liabilities is vested in the Crown in right of Ontario.

Not Crown agent

8. The OESO is not an agent of the Crown for any purpose, despite the *Crown Agency Act*.

Board of directors

9. (1) The OESO's board of directors shall manage and supervise the management of the OESO's business and affairs.

Composition

- (2) The board of directors shall be composed of,
- (a) the chief executive officer of the OESO; and
- (b) at least eight and not more than 10 additional individuals appointed by the Minister.

Directors to be independent

(3) Each director shall hold office as an independent director and not as a representative of any class of persons.

Restriction on persons who may be directors

(4) For the purposes of clause (2) (b), no person who is a member of a class of persons prescribed by the regulations may hold office as a director of the OESO.

Term of office and appointment

(5) A director appointed in accordance with clause (2) (b) shall hold office at pleasure for an initial term not ex-

- q) appuyer la Commission en facilitant la stabilité des tarifs à l'intention de certains types de consommateurs;
- r) recueillir et rendre public des renseignements sur les besoins en électricité de l'Ontario à court, à moyen et à long terme et sur la suffisance et la fiabilité du réseau d'électricité intégré eu égard à ces besoins.

But non lucratif

(2) La SEREO exerce ses activités et mène ses affaires sans but lucratif et affecte tout gain éventuel à la réalisation de ses objets.

Capacité

(3) La SEREO a la capacité ainsi que les droits, pouvoirs et privilèges d'une personne physique pour réaliser ses objets, sous réserve des restrictions qu'impose par ailleurs la présente loi.

Restriction des pouvoirs financiers

(4) Le pouvoir qu'a la SEREO de contracter des emprunts, de faire des placements et de gérer ses actifs, ses passifs et ses risques financiers est assujéti aux règles et aux restrictions que prescrivent les règlements.

Dissolution

7. En cas de dissolution de la SEREO, une fois ses dettes et ses obligations acquittées, le reliquat de ses biens est dévolu à la Couronne du chef de l'Ontario.

Non un mandataire de la Couronne

8. Malgré la *Loi sur les organismes de la Couronne*, la SEREO n'est à aucune fin un mandataire de la Couronne.

Conseil d'administration

9. (1) Le conseil d'administration de la SEREO gère les activités et les affaires de la SEREO et en supervise la gestion.

Composition

- (2) Le conseil d'administration se compose des personnes suivantes :
- a) le chef de la direction de la SEREO;
- b) huit à dix autres particuliers nommés par le ministre.

Indépendance des administrateurs

(3) Chaque administrateur occupe son poste à titre indépendant et non en tant que représentant d'une catégorie de personnes.

Conditions d'admissibilité

(4) Pour l'application de l'alinéa (2) b), la personne appartenant à une catégorie de personnes prescrite par les règlements ne peut pas occuper un poste d'administrateur de la SEREO.

Mandat initial

(5) Chaque administrateur nommé conformément à l'alinéa (2) b) occupe son poste à titre amovible pour un

ceeding two years and, subject to subsection (4), may be reappointed for successive terms not exceeding two years each.

Quorum

(6) A majority of the members of the board of directors constitutes a quorum of the board.

Chair

(7) The board of directors shall appoint one of its members as chair of the board.

Ceasing to hold office

(8) A director ceases to hold office in the circumstances specified in the Governance and Structure By-law.

Chief executive officer

10. The board of directors shall appoint a chief executive officer of the OESO.

Director's duties

11. Every director of the OESO shall, in exercising and performing his or her powers and duties as a director,

- (a) act honestly and in good faith in the best interests of the OESO; and
- (b) exercise the care, diligence and skill that a reasonably prudent person would exercise in comparable circumstances.

Conflict of interest

12. The directors, officers, employees and agents of the OESO shall comply with any provisions relating to conflict of interest contained in the Governance and Structure By-law or any procedures, rules or codes established pursuant to the By-law.

Board may establish policies, rules, etc.

13. (1) The board of directors may establish policies, rules, guidelines and codes, including codes of conduct, applicable to the directors, officers, employees and agents of the OESO and to members of panels established by the OESO.

Conflict

(2) Any provision of a policy, rule, guideline or code that conflicts with this Act, the regulations or the OESO's by-laws is void.

Delegation of board's powers

14. (1) The board of directors may, in accordance with the Governance and Structure By-law,

- (a) delegate any of its powers or duties to a committee of the board or a panel established by the board or to one or more directors; and
- (b) delegate any of its powers to manage the business and affairs of the OESO to one or more officers of the OESO.

mandat initial d'au plus deux ans et peut, sous réserve du paragraphe (4), être nommé de nouveau pour un ou plusieurs mandats successifs ne dépassant pas deux ans chacun.

Quorum

(6) La majorité des membres du conseil d'administration constitue le quorum.

Président

(7) Le conseil d'administration nomme un de ses membres à la présidence.

Fin du mandat

(8) L'administrateur cesse d'occuper son poste dans les circonstances que précise le règlement de régie.

Chef de la direction

10. Le conseil d'administration nomme un chef de la direction de la SEREO.

Fonctions des administrateurs

11. Dans l'exercice de ses pouvoirs et fonctions d'administrateur, chaque administrateur de la SEREO agit à la fois :

- a) avec intégrité et de bonne foi au mieux des intérêts de la SEREO;
- b) avec le soin, la diligence et la compétence dont ferait preuve, dans des circonstances analogues, une personne raisonnablement prudente.

Conflits d'intérêts

12. Les administrateurs, dirigeants, employés et mandataires de la SEREO se conforment aux dispositions qui se rapportent aux conflits d'intérêts et qui sont comprises dans le règlement de régie ou les modalités, les règles ou les codes établis conformément à ce règlement.

Établissement de politiques, règles par le conseil

13. (1) Le conseil d'administration peut établir des politiques, règles, lignes de conduite et codes, y compris des codes de conduite, applicables aux administrateurs, dirigeants, employés et mandataires de la SEREO, ainsi qu'aux membres des comités créés par cette dernière.

Incompatibilité

(2) Est nulle la disposition d'une politique, d'une règle, d'une ligne de conduite ou d'un code qui est incompatible avec la présente loi, les règlements ou les règlements administratifs de la SEREO.

Délégation des pouvoirs du conseil

14. (1) Le conseil d'administration peut faire ce qui suit, conformément au règlement de régie :

- a) déléguer n'importe lequel de ses pouvoirs ou fonctions à un de ses comités, à un comité qu'il a créé ou à un ou plusieurs administrateurs;
- b) déléguer n'importe lequel de ses pouvoirs en matière de gestion des activités et des affaires de la SEREO à un ou plusieurs dirigeants de cette dernière.

Terms, conditions and restrictions

(2) A delegation under subsection (1) is subject to any terms, conditions and restrictions set out in the delegation.

Same

(3) A delegation under subsection (1) may be general or specific.

Exceptions

(4) The board of directors shall not delegate its power to make by-laws or to approve the financial statements or annual reports of the OESO.

Panels

15. (1) The board of directors may establish such panels as the board considers necessary for the purposes of this Act.

Testimony

(2) A member of a panel established for the purpose of resolving or attempting to resolve a dispute between market participants, or a dispute between one or more market participants and the OESO, shall not be required in any civil proceeding to give testimony with respect to information obtained in the course of resolving or attempting to resolve the dispute.

Staff and assistance re panels

16. Subject to the by-laws of the OESO, a panel established by the board of directors may use the services of,

- (a) the OESO's employees, with the consent of the OESO; and
- (b) persons other than the OESO's employees who have technical or professional expertise that is considered necessary.

Stakeholder input

17. The OESO may, or when directed by the Minister shall, establish one or more processes by which consumers, distributors, generators, transmitters and other persons who have an interest in the electricity industry may provide advice and recommendations for consideration by the OESO.

Liability

18. (1) No action or other civil proceeding shall be commenced against a director, officer, employee or agent of the OESO or a member of a committee or panel established by the board of directors of the OESO for any act done in good faith in the exercise or performance or the intended exercise or performance of a power or duty under any Act, the regulations under any Act, the OESO's licence, the OESO's by-laws or the market rules, or for any neglect or default in the exercise or performance in good faith of such a power or duty.

Conditions et restrictions

(2) La délégation faite en vertu du paragraphe (1) est assujettie aux conditions et aux restrictions qu'elle précise.

Idem

(3) La délégation faite en vertu du paragraphe (1) peut avoir une portée générale ou particulière.

Exceptions

(4) Le conseil d'administration ne peut pas déléguer le pouvoir qu'il a d'adopter des règlements administratifs ou d'approuver les états financiers ou les rapports annuels de la SEREO.

Comités

15. (1) Le conseil d'administration peut créer les comités qu'il estime nécessaires pour l'application de la présente loi.

Témoignage

(2) Aucun membre d'un comité créé dans le but de régler ou de tenter de régler un différend entre des intervenants du marché, ou entre un ou plusieurs intervenants du marché et la SEREO, ne doit être tenu de témoigner dans une instance civile en ce qui concerne les renseignements qu'il a obtenus au cours du règlement ou de la tentative de règlement du différend.

Personnel et experts à la disposition des comités

16. Sous réserve des règlements administratifs de la SEREO, les comités créés par le conseil d'administration peuvent utiliser les services des personnes suivantes :

- a) les employés de la SEREO, sur consentement de celle-ci;
- b) les autres personnes qui possèdent les compétences techniques ou professionnelles jugées nécessaires.

Observations des intervenants

17. La SEREO peut, ou doit si le ministre lui donne une directive à cet effet, créer un ou plusieurs mécanismes permettant aux consommateurs, aux distributeurs, aux producteurs, aux transporteurs et aux autres personnes s'intéressant à l'industrie de l'électricité de lui donner des conseils et de lui faire des recommandations aux fins d'étude.

Immunité

18. (1) Sont irrecevables les actions ou autres instances civiles introduites contre un administrateur, un dirigeant, un employé ou un mandataire de la SEREO ou contre un membre d'un comité, y compris un comité créé par le conseil d'administration de la SEREO, pour un acte accompli de bonne foi dans l'exercice effectif ou censé tel d'un pouvoir ou d'une fonction que lui attribuent une loi et ses règlements d'application, le permis de la SEREO, ses règlements administratifs ou les règles du marché, ou pour une négligence ou un manquement qu'il a commis dans l'exercice de bonne foi d'un tel pouvoir ou d'une telle fonction.

Same

(2) Subsection (1) does not relieve the OESO of any liability to which it would otherwise be subject in respect of a cause of action arising from any act, neglect or default referred to in subsection (1).

Confidential information relating to market participants

19. (1) A record that contains information provided to or obtained by the OESO or a predecessor relating to a market participant and that is designated by the head of the OESO as confidential or highly confidential is deemed for the purpose of section 17 of the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act* to be a record that reveals a trade secret or scientific, technical, commercial, financial or labour relations information, supplied in confidence implicitly or explicitly, the disclosure of which could reasonably be expected to prejudice significantly the competitive position or interfere significantly with the contractual or other negotiations of a person, group of persons, or organization.

Definition

(2) In this section,

“head” means the person designated as the head of the OESO in the regulations made under the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*.

Liability of directors under the *Employment Standards Act, 2000*

20. Part XX of the *Employment Standards Act, 2000* does not apply to a director of the OESO.

By-laws

21. (1) The board of directors of the OESO may make by-laws regulating the business and affairs of the OESO.

Governance and Structure By-law

(2) The board of directors shall ensure that it maintains a by-law dealing with matters of corporate governance and structure, including,

- (a) the appointment of the chief executive officer of the OESO;
- (b) the circumstances in which a director ceases to hold office;
- (c) the remuneration and benefits of the chair and the other members of the board;
- (d) conflict of interest;
- (e) the delegation of the OESO's powers and duties;
- (f) the establishment, composition and functions of panels;

Idem

(2) Le paragraphe (1) n'a pas pour effet de dégager la SEREO de la responsabilité qu'elle serait autrement tenue d'assumer à l'égard d'une cause d'action découlant d'un acte, d'une négligence ou d'un manquement visé au paragraphe (1).

Renseignements confidentiels concernant les intervenants du marché

19. (1) Le dossier qui contient des renseignements concernant un intervenant du marché qui ont été fournis à la SEREO ou à une entité remplacée ou obtenus par l'une ou l'autre, et que la personne responsable de la SEREO désigne comme étant confidentiels ou hautement confidentiels, est réputé, pour l'application de l'article 17 de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*, un document qui révèle un secret industriel ou des renseignements d'ordre scientifique, technique, commercial, financier ou qui ont trait aux relations de travail, dont le caractère confidentiel est implicite ou explicite et dont la divulgation pourrait avoir pour effet probable de nuire gravement à la situation concurrentielle ou d'entraver gravement les négociations contractuelles ou autres d'une personne, d'un groupe de personnes ou d'une organisation.

Définition

(2) La définition qui suit s'applique au présent article.

«personne responsable» La personne désignée comme personne responsable de la SEREO dans les règlements pris en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*.

Responsabilité des administrateurs aux termes de la *Loi de 2000 sur les normes d'emploi*

20. La partie XX de la *Loi de 2000 sur les normes d'emploi* ne s'applique pas aux administrateurs de la SEREO.

Règlements administratifs

21. (1) Le conseil d'administration de la SEREO peut adopter des règlements administratifs régissant la conduite de ses activités et de ses affaires.

Règlement de régie

(2) Le conseil d'administration veille à tenir à jour un règlement administratif qui traite des questions de régie interne, notamment :

- a) la nomination du chef de la direction de la SEREO;
- b) les circonstances dans lesquelles un administrateur cesse d'occuper son poste;
- c) la rémunération et les avantages sociaux du président et des autres membres du conseil;
- d) les conflits d'intérêts;
- e) la délégation des pouvoirs et fonctions de la SEREO;
- f) la création, la composition et les fonctions des comités;

- (g) such other matters as are prescribed by regulation or as are appropriate to the governance and structure of the corporation.

Amendment or repeal of Governance and Structure By-law

(3) A by-law that amends or repeals the Governance and Structure By-law shall be filed with the Minister by the board of directors.

Disallowance

(4) The Minister may disallow a by-law to which subsection (3) applies by written notice to the board of directors given within 60 days after the by-law is filed with the Minister.

Effective date

(5) A by-law to which subsection (3) does not apply comes into force on the day it is made or on such later date as may be specified in the by-law.

Same

(6) Subject to subsections (4) and (7), a by-law to which subsection (3) applies comes into force on the earlier of the following dates:

1. The expiry of the 60-day period referred to in subsection (4).
2. The day on which the Minister notifies the board of directors in writing that he or she will not disallow the by-law.

Same

(7) Subject to subsection (4), a by-law to which subsection (3) applies may specify that it comes into force on a day later than the day determined under subsection (6).

Conflict between by-laws

(8) In the event of a conflict between the Governance and Structure By-law and another by-law, the Governance and Structure By-law prevails.

Legislation Act, 2006, Part III

(9) Part III (Regulations) of the *Legislation Act, 2006* does not apply to by-laws made under this section.

Province may purchase securities, etc.

22. (1) The Lieutenant Governor in Council may by order authorize the Minister of Finance to purchase securities of or make loans to the OESO at such times and on such terms and conditions as the Minister of Finance may determine subject to the maximum principal amount and to any other terms and conditions that are specified by the Lieutenant Governor in Council.

Payment from C.R.F.

(2) The Minister of Finance may pay out of the Consolidated Revenue Fund any amount required for the purposes of subsection (1).

Delegation

(3) In an order under subsection (1), the Lieutenant

- g) les autres questions qui sont prescrites par règlement ou qui se rapportent à la régie de la personne morale.

Modification ou abrogation du règlement de régie

(3) Le conseil d'administration dépose auprès du ministre tout règlement administratif qui modifie ou abroge le règlement de régie.

Rejet

(4) Le ministre peut rejeter un règlement administratif auquel s'applique le paragraphe (3) en avisant par écrit le conseil d'administration dans les 60 jours qui suivent son dépôt.

Date d'entrée en vigueur

(5) Le règlement administratif auquel ne s'applique pas le paragraphe (3) entre en vigueur le jour de son adoption ou à la date ultérieure qu'il précise.

Idem

(6) Sous réserve des paragraphes (4) et (7), le règlement administratif auquel s'applique le paragraphe (3) entre en vigueur à la première des dates suivantes :

1. La date d'expiration du délai de 60 jours visé au paragraphe (4).
2. La date à laquelle le ministre avise par écrit le conseil d'administration qu'il ne rejettera pas le règlement administratif.

Idem

(7) Sous réserve du paragraphe (4), le règlement administratif auquel s'applique le paragraphe (3) peut préciser qu'il entre en vigueur à une date ultérieure à celle fixée en application du paragraphe (6).

Incompatibilité

(8) Le règlement de régie l'emporte sur les règlements administratifs incompatibles.

Partie III de la Loi de 2006 sur la législation

(9) La partie III (Règlements) de la *Loi de 2006 sur la législation* ne s'applique pas aux règlements administratifs adoptés en application du présent article.

Achat de valeurs mobilières par la province

22. (1) Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par décret, autoriser le ministre des Finances à acheter des valeurs mobilières de la SEREO ou à lui consentir des prêts aux moments et aux conditions que fixe le ministre des Finances, sous réserve des autres conditions que précise le lieutenant-gouverneur en conseil, notamment en ce qui concerne le montant maximal de capital.

Prélèvement sur le Trésor

(2) Le ministre des Finances peut prélever sur le Trésor les sommes nécessaires pour l'application du paragraphe (1).

Délégation

(3) Dans le décret qu'il prend en vertu du paragraphe

Governor in Council may delegate any or all of the powers of the Minister of Finance under this section to,

- (a) an employee in the Ministry of Finance or another ministry;
- (b) an agency of the Crown; or
- (c) a lawyer licensed by the Law Society of Upper Canada who is engaged to act for the Minister of Finance.

Fees payable to Minister of Finance

(4) The OESO shall pay to the Minister of Finance such fees as are prescribed by the regulations in respect of securities purchased and sums loaned under this section.

Business plan

23. (1) At least 120 days before the beginning of each fiscal year, the OESO shall submit its proposed business plan for the fiscal year to the Minister for approval.

Minister's approval

(2) The Minister may approve the proposed business plan or refer it back to the OESO for further consideration.

Transition

(3) Despite subsection (1), the OESO shall submit a business plan in respect of the 2013 fiscal year within 30 days after the Minister requests the plan and the Minister may approve the proposed business plan or refer it back to the OESO for further consideration.

Review of requirements and fees

24. (1) The OESO shall, at least 60 days before the beginning of each fiscal year, submit its proposed expenditure and revenue requirements for the fiscal year and the fees it proposes to charge during the fiscal year to the Board for review, but shall not do so until after the Minister approves the OESO's proposed business plan for the fiscal year under section 23.

Previous fees continued

(2) Until the Board approves the proposed expenditure and revenue requirements for the fiscal year and the fees the OESO proposes to charge during the fiscal year, the fees approved for the previous fiscal year remain in effect unless the Board orders otherwise.

Exception

(3) Where the OESO is unable to make its submission under subsection (1) within the time required under that subsection, the OESO shall file its proposed expenditure and revenue requirements for the fiscal year and the fees it proposes to charge during the fiscal year to the Board for review as soon as possible after the Minister has approved its business plan under section 23.

Board's powers

(4) The Board may approve the proposed requirements and the proposed fees or may refer them back to the

(1), le lieutenant-gouverneur en conseil peut déléguer tout ou partie des pouvoirs que le présent article confère au ministre des Finances :

- a) à une personne employée au ministère des Finances ou dans un autre ministère;
- b) à un organisme de la Couronne;
- c) à un avocat titulaire d'un permis du Barreau du Haut-Canada qui est engagé pour représenter le ministre des Finances.

Droits payables au ministre des Finances

(4) La SEREO verse au ministre des Finances les droits que prescrivent les règlements à l'égard des valeurs mobilières achetées et des prêts consentis en vertu du présent article.

Plan d'activités

23. (1) Au moins 120 jours avant le début de chaque exercice, la SEREO soumet à l'approbation du ministre son plan d'activités proposé pour l'exercice.

Approbation du ministre

(2) Le ministre peut approuver le plan d'activités proposé ou le renvoyer à la SEREO pour étude plus approfondie.

Disposition transitoire

(3) Malgré le paragraphe (1), la SEREO soumet un plan d'activités pour l'exercice 2013 dans les 30 jours qui suivent le jour où le ministre le lui demande. Ce dernier peut approuver le plan d'activités proposé ou le renvoyer à la SEREO pour étude plus approfondie.

Examen des prévisions budgétaires et des droits

24. (1) La SEREO soumet à l'examen de la Commission ses prévisions budgétaires pour l'exercice et les droits qu'elle se propose d'exiger au cours de cet exercice au moins 60 jours avant le début de chaque exercice, mais en aucun cas avant que le ministre ait approuvé son plan d'activités proposé pour l'exercice en application de l'article 23.

Droits précédents

(2) Sauf ordonnance contraire de la Commission, les droits approuvés pour l'exercice précédent demeurent en vigueur jusqu'à ce que la Commission approuve les prévisions budgétaires de la SEREO pour l'exercice et les droits qu'elle se propose d'exiger au cours de cet exercice.

Exception

(3) Si elle ne peut pas faire la soumission prévue au paragraphe (1) dans le délai imparti à ce paragraphe, la SEREO soumet à l'examen de la Commission ses prévisions budgétaires pour l'exercice et les droits qu'elle se propose d'exiger au cours de cet exercice le plus tôt possible après que le ministre a approuvé son plan d'activités en application de l'article 23.

Pouvoirs de la Commission

(4) La Commission peut soit approuver les prévisions budgétaires et les droits proposés, soit les renvoyer à la

OESO for further consideration with the Board's recommendations.

Same

(5) In reviewing the OESO's proposed requirements and proposed fees, the Board shall not take into consideration the remuneration and benefits of the chair and other members of the board of directors of the OESO.

Changes in fees

(6) The OESO shall not, without the approval of the Board,

- (a) establish, eliminate or change any fees it has established; or
- (b) eliminate or change any fees established by a predecessor that remain in effect.

Hearing

(7) The Board may hold a hearing before exercising its powers under this section, but is not required to do so.

Transitional, initial fiscal year

(8) Despite subsection (1), the OESO shall submit its proposed expenditure and revenue requirements for its 2013 fiscal year and the fees it proposes to charge during that fiscal year to the Board for review not later than 30 days after the Minister approves the OESO's proposed business plan for the 2013 fiscal year under section 23, but shall not submit its proposed expenditure and revenue requirements until after the Minister approves the proposed business plan.

Same

(9) Until the Board approves the proposed expenditure and revenue requirements for the OESO's 2013 fiscal year and the fees the OESO proposes to charge during that fiscal year, the OESO shall continue to charge the fees that were approved by the Board and that applied to its predecessors immediately before subsection 3 (1) of the *Ontario Electricity System Operator Act, 2012* comes into force.

Same

(10) For greater certainty, the Board's orders relating to the predecessors' revenue and expenditure requirements and fees for their 2012 fiscal year shall continue to be in effect until the Board approves the first expenditure and revenue requirement and fees for the OESO.

Fees

25. (1) The OESO may establish and charge fees to recover,

- (a) the costs of anything done in connection with the OESO-controlled grid or the OESO-administered markets;
- (b) the costs of doing anything the OESO is required or permitted to do under this or any other Act; and

SEREO, accompagnés de recommandations, pour étude plus approfondie.

Idem

(5) Lorsqu'elle examine les prévisions budgétaires et les droits proposés par la SEREO, la Commission ne tient pas compte de la rémunération et des avantages sociaux du président et des autres membres du conseil d'administration de la SEREO.

Modification des droits

(6) La SEREO ne doit pas prendre les mesures suivantes sans l'approbation de la Commission :

- a) fixer, éliminer ou modifier des droits qu'elle a fixés;
- b) éliminer ou modifier des droits fixés par une entité remplacée qui sont toujours en vigueur.

Audience

(7) La Commission peut tenir une audience avant d'exercer les pouvoirs que lui confère le présent article, mais elle n'est pas obligée de le faire.

Dispositions transitoires : exercice initial

(8) Malgré le paragraphe (1), la SEREO soumet ses prévisions budgétaires pour l'exercice 2013 et les droits qu'elle se propose d'exiger au cours de cet exercice au plus tard 30 jours après l'approbation par le ministre de son plan d'activités proposé pour cet exercice en application de l'article 23, mais en aucun cas avant cette approbation.

Idem

(9) Jusqu'à ce que la Commission approuve les prévisions budgétaires de la SEREO pour l'exercice 2013 et les droits que celle-ci se propose d'exiger au cours de cet exercice, la SEREO continue d'exiger les droits approuvés par la Commission qui s'appliquaient aux entités remplacées immédiatement avant l'entrée en vigueur du paragraphe 3 (1) de la *Loi de 2012 sur la Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario*.

Idem

(10) Il est entendu que les ordonnances de la Commission à l'égard des prévisions budgétaires des entités remplacées et de leurs droits pour l'exercice 2012 restent en vigueur jusqu'à ce que la Commission approuve les premières prévisions budgétaires et les premiers droits de la SEREO.

Droits

25. (1) La SEREO peut fixer et exiger des droits pour recouvrer ce qui suit :

- a) les coûts occasionnés par tout ce qui est fait relativement au réseau dirigé par la SEREO ou aux marchés administrés par la SEREO;
- b) les coûts occasionnés par tout ce que la présente loi ou une autre loi oblige ou autorise la SEREO à faire;

- (c) any other type of expenditure the recovery of which is permitted by the regulations, subject to any limitations and restrictions set out in the regulations.

May recover costs of procurement contracts

(2) For greater certainty, the OESO may, subject to the regulations, establish and impose charges to recover from consumers its costs and payments related to procurement contracts.

Board deemed to approve recovery

(3) The OESO's recovery of its costs and payments related to procurement contracts is deemed to be approved by the Board.

Auditor

25.1 (1) The board of directors of the OESO shall appoint one or more auditors licensed under the *Public Accounting Act, 2004* to audit annually the accounts and transactions of the OESO.

Auditor General

(2) The Auditor General may audit the accounts and transactions of the OESO.

Annual report

25.2 (1) The OESO shall, within 90 days after the end of every fiscal year, submit to the Minister an annual report on its affairs during that fiscal year, signed by the chair of its board of directors.

Financial statements

(2) The audited financial statements of the OESO shall be included in the annual report.

Tabling

(3) The Minister shall submit the annual report to the Lieutenant Governor in Council and shall then table the report before the Assembly if it is in session or, if not, deposit the report with the Clerk of the Assembly.

Other persons

(4) The OESO may give its annual report to other persons before the Minister complies with subsection (3).

Transitional

(5) The board of directors shall prepare and deliver the annual report for the last fiscal year of each of the predecessors within 90 days after the day subsection 3 (1) of the *Ontario Electricity System Operator Act, 2012* comes into force.

Other reports

25.3 (1) The OESO shall submit to the Minister such reports and information as the Minister may require from time to time.

Same

(2) The OESO shall submit to the Minister of Finance such reports and information as the Minister of Finance may require from time to time.

- c) tous les autres types de dépenses dont les règlements autorisent le recouvrement, sous réserve des restrictions qui y sont énoncées.

Recouvrement des coûts, contrats d'acquisition

(2) Il est entendu que la SEREO peut, sous réserve des règlements, fixer et exiger des frais pour recouvrer des consommateurs ses coûts et paiements liés aux contrats d'acquisition.

Présomption d'approbation du recouvrement

(3) Le recouvrement des coûts et des paiements de la SEREO liés aux contrats d'acquisition est réputé approuvé par la Commission.

Vérificateur

25.1 (1) Le conseil d'administration de la SEREO nomme un ou plusieurs vérificateurs titulaires d'un permis délivré en vertu de la *Loi de 2004 sur l'expertise comptable* qu'il charge de vérifier chaque année les comptes et les opérations de la SEREO.

Vérificateur général

(2) Le vérificateur général peut vérifier les comptes et les opérations de la SEREO.

Rapport annuel

25.2 (1) Dans les 90 jours qui suivent la fin de chaque exercice, la SEREO présente au ministre un rapport annuel, signé par le président de son conseil d'administration, de ses activités au cours de l'exercice.

États financiers

(2) Les états financiers vérifiés de la SEREO figurent dans le rapport annuel.

Dépôt

(3) Le ministre présente le rapport annuel au lieutenant-gouverneur en conseil et le dépose ensuite devant l'Assemblée si elle siège ou auprès du greffier de l'Assemblée si elle ne siège pas.

Autres personnes

(4) La SEREO peut remettre son rapport annuel à d'autres personnes avant que le ministre ne se conforme au paragraphe (3).

Disposition transitoire

(5) Le conseil d'administration rédige et soumet le rapport annuel pour le dernier exercice de chaque entité remplacée dans les 90 jours qui suivent le jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 3 (1) de la *Loi de 2012 sur la Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario*.

Autres rapports

25.3 (1) La SEREO présente au ministre les rapports et les renseignements qu'il exige.

Idem

(2) La SEREO présente au ministre des Finances les rapports et les renseignements qu'il exige.

Information to Board, etc.

25.4 (1) The OESO shall provide the Board and the Market Surveillance Panel with such information as the Board or Panel may require from time to time.

Same

(2) Without limiting the generality of subsection (1), the OESO shall provide the Board and the Market Surveillance Panel with such information relating to any actual or potential conflict of interest related to the actions, operations or functions of the OESO as the Board or Panel may require from time to time.

Application of corporations statutes

25.5 Except as otherwise provided by the regulations, the *Business Corporations Act*, the *Corporations Act* and the *Corporations Information Act* do not apply to the OESO.

Statutory Powers Procedure Act

25.6 The *Statutory Powers Procedure Act* does not apply to a proceeding before the OESO, its board of directors or any committee, panel, person or body to which a power or duty has been delegated under this Part.

TRANSITIONAL MATTERS

Transition, corporate matters

25.7 (1) The following occurs when subsection 3 (1) of the *Ontario Electricity System Operator Act, 2012* comes into force:

1. The Independent Electricity System Operator and the Ontario Power Authority cease to exist as entities separate from the OESO.
2. All rights, property and assets that belong to the Independent Electricity System Operator and the Ontario Power Authority immediately before the subsection comes into force become the rights, property and assets of the OESO.
3. All outstanding debts, liabilities and obligations of the Independent Electricity System Operator and the Ontario Power Authority immediately before the subsection comes into force become the debts, liabilities and obligations of the OESO.
4. The members of the boards of directors of the Independent Electricity System Operator and the Ontario Power Authority holding office immediately before the subsection comes into force cease to be members of their respective board of directors when the subsection comes into force, but nothing in this paragraph prevents them from being appointed to the board of directors of the OESO.
5. An individual who ceases to hold office as director by reason of paragraph 4 has no right of recourse against the Crown or any person.

Renseignements à fournir

25.4 (1) La SEREO fournit à la Commission et au comité de surveillance du marché les renseignements qu'ils exigent.

Idem

(2) Sans préjudice de la portée générale du paragraphe (1), la SEREO fournit à la Commission et au comité de surveillance du marché les renseignements qu'ils exigent sur tout conflit d'intérêts réel ou possible lié aux mesures prises par la SEREO, à ses activités ou à ses fonctions.

Application de lois relatives aux personnes morales

25.5 Sauf disposition contraire des règlements, la *Loi sur les sociétés par actions*, la *Loi sur les personnes morales* et la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* ne s'appliquent pas à la SEREO.

Loi sur l'exercice des compétences légales

25.6 La *Loi sur l'exercice des compétences légales* ne s'applique pas aux instances introduites devant la SEREO, son conseil d'administration ou un comité du conseil, un comité créé par la SEREO, une personne ou un organisme à qui a été délégué un pouvoir ou une fonction en vertu de la présente partie.

QUESTIONS TRANSITOIRES

Dispositions transitoires : questions générales

25.7 (1) L'entrée en vigueur du paragraphe 3 (1) de la *Loi de 2012 sur la Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario* a les conséquences suivantes :

1. La Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité et l'Office de l'électricité de l'Ontario cessent d'exister en tant qu'entités distinctes de la SEREO.
2. Les droits, biens et actifs qui appartiennent à la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité et à l'Office de l'électricité de l'Ontario immédiatement avant l'entrée en vigueur de ce paragraphe passent à la SEREO.
3. Les dettes, obligations financières et engagements impayés dont la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité et l'Office de l'électricité de l'Ontario sont responsables immédiatement avant l'entrée en vigueur de ce paragraphe deviennent la responsabilité de la SEREO.
4. Les membres des conseils d'administration de la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité et de l'Office de l'électricité de l'Ontario qui sont en fonction immédiatement avant l'entrée en vigueur de ce paragraphe cessent d'être membres de leur conseil respectif à l'entrée en vigueur de ce paragraphe. Toutefois, la présente disposition n'a pas pour effet d'empêcher leur nomination au conseil d'administration de la SEREO.
5. Le particulier dont le mandat d'administrateur prend fin par l'effet de la disposition 4 n'a aucun droit de recours contre la Couronne ou toute personne.

6. The by-laws of the Independent Electricity System Operator in effect immediately before the subsection comes into force become the by-laws of the OESO.
7. Any licence issued by the Board to the Independent Electricity System Operator or the Ontario Power Authority in effect immediately before the subsection comes into force is deemed to be a licence issued by the Board to the OESO and remains in effect until amended or revoked.
8. An agreement, security, licence, approval, permit or other instrument to which the Independent Electricity System Operator or the Ontario Power Authority is a party immediately before the subsection comes into force has effect after the subsection comes into force as if,
 - i. the OESO were substituted for the Independent Electricity System Operator or the Ontario Power Authority, as the case requires, as a party to the agreement, security, licence, approval, permit or other instrument, and
 - ii. any reference in the agreement, security, licence, approval, permit or other instrument to the Independent Electricity System Operator or the Ontario Power Authority were a reference to the OESO.
9. The OESO is a party to each on-going proceeding to which the Independent Electricity System Operator or the Ontario Power Authority is a party immediately before the subsection comes into force, replacing the Independent Electricity System Operator or the Ontario Power Authority, as the case may be.
10. Any direction issued by the Minister under section 25.32 or 25.35, as those provisions read immediately before the subsection comes into force, remain in force and in effect in respect of the OESO.

Same, par. 3 of subs. (1)

- (2) The operation of paragraph 3 of subsection (1),
 - (a) does not constitute a breach, termination or repudiation of the debt, liability or obligation or the frustration of any agreement related to the debt, liability or obligation or an event of default or force majeure; and
 - (b) does not constitute or give rise to any estoppel or any right to terminate or repudiate an agreement related to the debt, liability or obligation.

6. Les règlements administratifs de la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité qui sont en vigueur immédiatement avant l'entrée en vigueur de ce paragraphe deviennent ceux de la SEREO.
7. Tout permis délivré par la Commission à la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité ou à l'Office de l'électricité de l'Ontario qui est en vigueur immédiatement avant l'entrée en vigueur de ce paragraphe est réputé un permis délivré par la Commission à la SEREO et demeure en vigueur jusqu'à ce qu'il soit modifié ou révoqué.
8. Tout accord, toute valeur mobilière, licence ou approbation, tout permis ou tout autre instrument auquel est partie la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité ou l'Office de l'électricité de l'Ontario immédiatement avant l'entrée en vigueur de ce paragraphe a effet après l'entrée en vigueur de ce paragraphe comme si :
 - i. la SEREO remplaçait la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité ou l'Office de l'électricité de l'Ontario, selon le cas, comme partie à l'accord, à la valeur mobilière, à la licence, à l'approbation, au permis ou à l'autre instrument,
 - ii. toute mention de la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité ou de l'Office de l'électricité de l'Ontario dans l'accord, la valeur mobilière, la licence, l'approbation, le permis ou l'autre instrument valait mention de la SEREO.
9. La SEREO est partie à chaque instance en cours à laquelle la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité ou l'Office de l'électricité de l'Ontario est partie immédiatement avant l'entrée en vigueur de ce paragraphe et elle remplace la Société ou l'Office, selon le cas.
10. Toute directive donnée par le ministre en vertu de l'article 25.32 ou 25.35, dans leur version antérieure au jour de l'entrée en vigueur de ce paragraphe, demeure en vigueur relativement à la SEREO.

Idem : disp. 3 du par. (1)

- (2) L'application de la disposition 3 du paragraphe (1) :
 - a) ne constitue pas une violation, une résiliation ou une répudiation de la dette, de l'obligation financière ou de l'engagement ou une impossibilité d'exécution d'un accord lié à la dette, à l'obligation financière ou à l'engagement ni un cas de défaut ou de force majeure;
 - b) ne constitue pas une préclusion ou le droit de résilier ou de répudier un accord lié à la dette, à l'obligation financière ou à l'engagement ni ne donne lieu à une préclusion ou à un tel droit.

Same, par. 8 of subs. (1)

- (3) The operation of paragraph 8 of subsection (1),
- (a) does not constitute a breach, termination or repudiation of the agreement, security, licence, approval, permit or other instrument or the frustration of the agreement or an event of default or force majeure; and
- (b) does not constitute or give rise to any estoppel or any right to terminate or repudiate an agreement, security, licence, approval, permit or other instrument.

Same, references

(4) A reference to the Independent Electricity System Operator or the Ontario Power Authority in any by-law, resolution, agreement or other document shall be read as if it were a reference to the OESO.

Transition, employment matters

25.8 (1) All individuals who were employees of the Independent Electricity System Operator or the Ontario Power Authority immediately before subsection 3 (1) of the *Ontario Electricity System Operator Act, 2012* comes into force become employees of the OESO when the subsection comes into force.

Agreements

(2) All employment agreements to which the Independent Electricity System Operator or the Ontario Power Authority was a party and that were in effect immediately before subsection 3 (1) of the *Ontario Electricity System Operator Act, 2012* comes into force continue in effect after the subsection comes into force as if the OESO were substituted for the Independent Electricity System Operator or the Ontario Power Authority, as the case may be, as a party to the agreement.

Same

(3) The operation of subsections (1) and (2) does not constitute a breach, termination, repudiation or the frustration of an employment agreement.

Transition, governance and other matters

25.9 (1) This section applies in respect of the governance of the OESO and other matters concerning the OESO on the day subsection 3 (1) of the *Ontario Electricity System Operator Act, 2012* comes into force.

Chief executive officer

(2) Despite sections 10 and 25.8, the chief executive officers of the predecessors cease to hold office on the day subsection 3 (1) of the *Ontario Electricity System Operator Act, 2012* comes into force and the Minister shall appoint the first chief executive officer of the OESO, but nothing in this subsection prevents the board of direc-

Idem : disp. 8 du par. (1)

- (3) L'application de la disposition 8 du paragraphe (1) :
- a) ne constitue pas une violation, une résiliation ou une répudiation de l'accord, de la valeur mobilière, de la licence, de l'approbation, du permis ou de l'autre instrument ou une impossibilité d'exécution de l'accord ni un cas de défaut ou de force majeure;
- b) ne constitue pas une préclusion ou le droit de résilier ou de répudier un accord, une valeur mobilière, une licence, une approbation, un permis ou un autre instrument ni ne donne lieu à une préclusion ou à un tel droit.

Idem : mentions

(4) Toute mention de la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité ou de l'Office de l'électricité de l'Ontario dans un règlement administratif, une résolution, un accord ou un autre document vaut mention de la SEREO.

Disposition transitoire : emploi

25.8 (1) Tous les particuliers qui étaient des employés de la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité ou de l'Office de l'électricité de l'Ontario immédiatement avant l'entrée en vigueur du paragraphe 3 (1) de la *Loi de 2012 sur la Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario* deviennent les employés de la SEREO à l'entrée en vigueur de ce paragraphe.

Contrats de travail

(2) Tous les contrats de travail auxquels était partie la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité ou l'Office de l'électricité de l'Ontario et qui étaient en vigueur immédiatement avant l'entrée en vigueur du paragraphe 3 (1) de la *Loi de 2012 sur la Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario* demeurent en vigueur après l'entrée en vigueur de ce paragraphe comme si la SEREO remplaçait la Société ou l'Office, selon le cas, comme partie aux contrats.

Idem

(3) L'application des paragraphes (1) et (2) ne constitue pas une violation, une résiliation, une répudiation ou une impossibilité d'exécution d'un contrat de travail.

Dispositions transitoires : régie et autres questions

25.9 (1) Le présent article s'applique le jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 3 (1) de la *Loi de 2012 sur la Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario* à l'égard de la régie de la SEREO et d'autres questions la concernant.

Chef de la direction

(2) Malgré les articles 10 et 25.8, les chefs de la direction des entités remplacées cessent d'occuper leur poste le jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 3 (1) de la *Loi de 2012 sur la Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario* et le ministre nomme alors le premier chef de la direction de la SEREO. Toutefois, le

tors of the OESO from appointing any subsequent chief executive officer.

Panels

(3) A panel established under section 13 or 25.10 as they read immediately before the day subsection 3 (1) of the *Ontario Electricity System Operator Act, 2012* comes into force is continued after that subsection comes into force and is deemed to be a panel established by the OESO board of directors under subsection 15 (1).

Stakeholder input

(4) Any process established under section 13.2 or 25.12 as they read immediately before the day subsection 3 (1) of the *Ontario Electricity System Operator Act, 2012* comes into force is continued after that subsection comes into force and is deemed to be a process established by the OESO under section 17.

Fees

(5) Any fee payable to a predecessor that remains unpaid on the day subsection 3 (1) of the *Ontario Electricity System Operator Act, 2012* comes into force is payable to the OESO at the same time and on the same terms as if the OESO were the predecessor.

Market rules

(6) Any market rule established under section 32 as it read immediately before the day subsection 3 (1) of the *Ontario Electricity System Operator Act, 2012* comes into force remains in effect after that subsection comes into force and is deemed to be a market rule established by the OESO until it is amended or revoked in accordance with this Act.

(2) Section 25.5 of the Act, as re-enacted by subsection (1), is amended by striking out “the Corporations Act” and substituting “the Not-for-Profit Corporations Act, 2010”.

4. (1) Subsection 25.29 (1) of the Act is amended by striking out “The OPA” at the beginning and substituting “The OESO”.

(2) Subsection 25.29 (2) of the Act is amended by striking out “the OPA” and substituting “the OESO”.

(3) Section 25.29 of the Act is amended by adding the following subsections:

Reporting

(3) When directed to do so by the Minister or at the times prescribed by the regulations, the OESO shall report back to the Minister about the assessment activities it has conducted under subsection (1) in relation to short-term, medium-term and long-term planning.

Assessment periods

(4) A regulation referred to in subsection (1) may prescribe one or more assessment periods, including assess-

présent paragraphe n'a pas pour effet d'empêcher le conseil d'administration de la SEREO de nommer les chefs de la direction suivants.

Comités

(3) Les comités créés en vertu de l'article 13 ou 25.10, dans leur version antérieure au jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 3 (1) de la *Loi de 2012 sur la Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario*, sont prorogés après l'entrée en vigueur de ce paragraphe et sont réputés des comités créés par le conseil d'administration de la SEREO en vertu du paragraphe 15 (1).

Observations des intervenants

(4) Les mécanismes créés en application de l'article 13.2 ou 25.12, dans leur version antérieure au jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 3 (1) de la *Loi de 2012 sur la Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario*, sont maintenus après l'entrée en vigueur de ce paragraphe et sont réputés des mécanismes créés par la SEREO en application de l'article 17.

Droits

(5) Les droits payables à une entité remplacée qui sont impayés le jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 3 (1) de la *Loi de 2012 sur la Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario* sont payables à la SEREO aux mêmes moments et aux mêmes conditions que si elle était l'entité remplacée.

Règles du marché

(6) Les règles du marché établies en vertu de l'article 32, dans sa version antérieure au jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 3 (1) de la *Loi de 2012 sur la Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario*, demeurent en vigueur après l'entrée en vigueur de ce paragraphe et sont réputées des règles du marché établies par la SEREO jusqu'à leur modification ou révocation conformément à la présente loi.

(2) L'article 25.5 de la Loi, tel qu'il est réédité par le paragraphe (1), est modifié par remplacement de «la Loi sur les personnes morales» par «la Loi de 2010 sur les organisations sans but lucratif».

4. (1) Le paragraphe 25.29 (1) de la Loi est modifié par remplacement de «L'OEO» par «La SEREO» au début du paragraphe.

(2) Le paragraphe 25.29 (2) de la Loi est modifié par remplacement de «l'OEO» par «la SEREO».

(3) L'article 25.29 de la Loi est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

Rapports

(3) Lorsque le ministre lui donne une directive à cet effet ou aux moments que prescrivent les règlements, la SEREO lui présente un rapport sur les activités d'évaluation qu'elle a menées en application du paragraphe (1) relativement à la planification à court, à moyen et à long terme.

Périodes d'évaluation

(4) Le règlement mentionné au paragraphe (1) peut prescrire une ou plusieurs périodes d'évaluation, y com-

ment periods relating to the short term, medium term and long term.

5. Section 25.30 of the Act is repealed and the following substituted:

Energy plans

25.30 (1) The Minister may, in consultation with the OESO or any other person, develop and, with the approval of the Lieutenant Governor in Council, issue energy plans.

Same, impact on consumers' electricity bills

(2) In developing the energy plan and before issuing it, the Minister shall consult with the Board on the impact of the implementation of the energy plan on a consumer's electricity bill and on methods of managing the impact.

Same, goals

(3) The energy plans may include the Government of Ontario's goals relating to,

- (a) the adequacy and reliability of electricity supply and capacity, including electricity supply and capacity from alternative energy sources and renewable energy sources;
- (b) generation and transmission;
- (c) electricity demand management and conservation;
- (d) the production of electricity from particular combinations of energy sources and generation technologies;
- (e) the development and implementation of conservation measures, programs and targets on a system-wide basis or in particular service areas; and
- (f) such other matters as may be prescribed by the regulations.

Publication

(4) The Minister shall ensure that the energy plans issued under subsection (1) are posted on the website of the Ministry of Energy or published in some other manner.

Referral to Board

(5) The Minister shall refer an energy plan to the Board for the Board's review of the estimated capital costs in the plan and the Minister may require the Board to review any other part of the energy plan in the referral, and the Board shall proceed in accordance with the referral.

Same

(6) The Minister may give such directions and impose such conditions on a referral under subsection (5) as the Minister considers appropriate, and the Minister may amend the referral.

pris des périodes d'évaluation relativement à la planification à court, à moyen et à long terme.

5. L'article 25.30 de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Plans énergétiques

25.30 (1) Le ministre peut, en consultation avec la SEREO ou d'autres personnes, élaborer et, avec l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil, délivrer des plans énergétiques.

Idem : impact sur les factures d'électricité

(2) Lorsqu'il élabore un plan énergétique et avant de le délivrer, le ministre consulte la Commission quant à l'impact de la mise en oeuvre du plan sur la facture d'électricité du consommateur et aux façons de gérer cet impact.

Idem : objectifs

(3) Les plans énergétiques peuvent comprendre les objectifs du gouvernement de l'Ontario relativement à ce qui suit :

- a) la suffisance et la fiabilité de l'approvisionnement en électricité et de la capacité de production d'électricité, y compris à partir de sources d'énergie de remplacement et de sources d'énergie renouvelable;
- b) la production et le transport;
- c) la gestion de la demande d'électricité et la conservation de l'électricité;
- d) la production d'électricité à partir de combinaisons particulières de sources d'énergie et de technologies de production;
- e) l'élaboration et la mise en oeuvre de mesures, de programmes et d'objectifs en matière de conservation pour l'ensemble du réseau ou dans des secteurs de service précis;
- f) les autres questions que prescrivent les règlements.

Publication

(4) Le ministre veille à ce que les plans énergétiques délivrés en vertu du paragraphe (1) soient affichés sur le site Web du ministère de l'Énergie ou publiés d'une autre façon.

Renvoi à la Commission

(5) Le ministre renvoie tout plan énergétique à la Commission pour qu'elle examine les dépenses en immobilisations estimatives que le plan prévoit. Il peut exiger dans le renvoi que la Commission examine toute autre partie du plan, et la Commission procède alors conformément aux termes du renvoi.

Idem

(6) Le ministre peut, à l'égard d'un renvoi visé au paragraphe (5), donner les directives et imposer les conditions qu'il juge appropriées. Il peut également modifier le renvoi.

Legislation Act, 2006, Part III

(7) Part III (Regulations) of the *Legislation Act, 2006* does not apply to energy plans under this section.

6. Section 25.31 of the Act is repealed.**7. (1) Subsection 25.32 (1) of the Act is repealed and the following substituted:****Directions re procurement**

- (1) The Minister may direct the OESO,
- (a) to enter into a procurement contract; or
 - (b) to undertake any request for proposals, other form of procurement solicitation or any other initiative or activity in respect of a procurement contract.

Crown procurements, initiatives, transferred to OESO

(1.1) The Minister may direct the OESO to assume all rights and obligations of the Crown in respect of matters referred to in clauses (1.2) (a) and (b), as of such date as the Minister considers appropriate, including responsibility for exercising all powers and performing all duties,

- (a) of the Crown; or
- (b) an agency of the Crown.

Same

(1.2) The powers and duties of the Crown include the powers and duties,

- (a) under any request for proposals, draft request for proposals, another form of procurement solicitation issued by the Crown or through an agency of the Crown or any other initiative pursued by the Crown or through an agency of the Crown that relates to a procurement contract; and
- (b) under any contract entered into by the Crown or an agency of the Crown pursuant to a procurement solicitation or other initiative referred to in clause (a).

OESO to enter into contract

(1.3) The OESO shall enter into any contract following a procurement solicitation or other initiative referred to in subsection (1) or clause (1.2) (a) or (b), if directed to do so by the Minister, and the contract is deemed to be a procurement contract.

Release of the Crown, etc.

(1.4) As of the day specified in the Minister's direction under subsection (1.1), the OESO shall assume responsibility in accordance with that subsection and the Crown and any Crown agency included in that subsection are released from any and all liabilities and obligations with respect to the matters for which the OESO has assumed responsibility.

- (2) **Subsection 25.32 (2) of the Act is amended,**
- (a) **by striking out "The OPA" at the beginning and substituting "The OESO"; and**

Partie III de la Loi de 2006 sur la législation

(7) La partie III (Règlements) de la *Loi de 2006 sur la législation* ne s'applique pas aux plans énergétiques visés au présent article.

6. L'article 25.31 de la Loi est abrogé.**7. (1) Le paragraphe 25.32 (1) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :****Directives relatives à l'acquisition**

(1) Le ministre peut, par directive, ordonner à la SEREO :

- a) de conclure un contrat d'acquisition;
- b) de lancer une demande de propositions, une autre invitation à soumissionner ou toute autre initiative ou activité relative à un contrat d'acquisition.

Acquisitions et initiatives de la Couronne transférées à la SEREO

(1.1) Le ministre peut, par directive, ordonner à la SEREO de prendre en charge les droits et obligations de la Couronne à l'égard des questions visées aux alinéas (1.2) a) et b) à la date qu'il estime appropriée, y compris la responsabilité d'exercer les pouvoirs et fonctions :

- a) soit de la Couronne;
- b) soit d'un organisme de la Couronne.

Idem

(1.2) Les pouvoirs et fonctions de la Couronne comprennent ceux que prévoient :

- a) les demandes de propositions, les projets de demande de propositions, les autres invitations à soumissionner ou toute autre initiative que la Couronne ou un de ses organismes a présentés ou pris relativement à un contrat d'acquisition;
- b) les contrats conclus par la Couronne ou un de ses organismes aux termes d'une invitation à soumissionner ou d'une autre initiative visée à l'alinéa a).

Conclusion de contrats par la SEREO

(1.3) À la suite d'une invitation à soumissionner ou d'une autre initiative visée au paragraphe (1) ou à l'alinéa (1.2) a) ou b), la SEREO conclut les contrats que le ministre lui ordonne de conclure. Ces contrats sont réputés des contrats d'acquisition.

Libération de la Couronne

(1.4) Le jour précisé dans la directive que donne le ministre en vertu du paragraphe (1.1), la SEREO prend en charge les pouvoirs et les fonctions conformément à ce paragraphe et la Couronne et ses organismes visés à ce paragraphe sont libérés des obligations que prend ainsi en charge la SEREO.

- (2) **Le paragraphe 25.32 (2) de la Loi est modifié :**
- a) **par remplacement de «L'OEO» par «La SEREO» au début du paragraphe;**

(b) by striking out “subsection (4), (4.1), (4.4), (4.5), (4.6) or (4.7) or section 25.35” in clause (b) and substituting “this section or section 25.35”.

(3) Subsections 25.32 (4), (4.1), (4.2) and (4.3) of the Act are repealed and the following substituted:

Referral of procurement contracts, etc.

(4) The Minister may refer or require the OESO to refer any contract or any part of a contract related to a procurement solicitation or other initiative entered into pursuant to this section to the Board and the Board shall proceed in accordance with the referral.

Directions and conditions on referral

(4.1) The Minister may give such directions or impose such conditions on a referral referred to in subsection (4) as the Minister considers appropriate, and the Minister may amend the referral.

Direction re process

(4.2) The Minister may, as part of a direction under subsection (1) or (1.1), specify that the OESO is to use a competitive or a non-competitive process as part of the initiative or activity.

Direction re pricing

(4.3) A direction issued by the Minister under subsection (1) or (1.1) may allow the Minister to specify the pricing or other economic factors to be used or achieved by the OESO.

(4) Subsections 25.32 (4.4), (4.5) and (4.6) of the Act are amended by striking out “the OPA” wherever it appears and substituting in each case “the OESO”.

(5) Subsections 25.32 (4.7), (5), (6) and (7) of the Act are repealed.

8. (1) Subsection 25.33 (1) of the Act is repealed and the following substituted:

Electricity pricing to reflect costs

OESO to make adjustments

(1) The OESO shall, through its billing and settlement systems, make adjustments in accordance with the regulations that ensure that, over time, payments by classes of market participants in Ontario that are prescribed by regulation reflect,

- (a) amounts paid or payable to generators, the Financial Corporation and distributors, whether the amounts are determined under the market rules or under section 78.1, 78.2 or 78.5 of the *Ontario Energy Board Act, 1998*; and
- (b) amounts paid or payable to entities with whom the OESO has a procurement contract, as determined under the procurement contract.

b) par remplacement de «du paragraphe (4), (4.1), (4.4), (4.5), (4.6) ou (4.7) ou de l'article 25.35» par «du présent article ou de l'article 25.35» à l'alinéa b).

(3) Les paragraphes 25.32 (4), (4.1), (4.2) et (4.3) de la Loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Renvoi des contrats d'acquisition

(4) Le ministre peut renvoyer à la Commission tout ou partie d'un contrat lié à une invitation à soumissionner ou à une autre initiative qui est conclu en application du présent article, ou exiger de la SEREO qu'elle le fasse. La Commission procède alors conformément aux termes du renvoi.

Directives et conditions

(4.1) Le ministre peut, à l'égard d'un renvoi visé au paragraphe (4), donner les directives et imposer les conditions qu'il juge appropriées. Il peut également modifier le renvoi.

Directives : processus

(4.2) Le ministre peut, dans une directive donnée en vertu du paragraphe (1) ou (1.1), préciser que la SEREO doit recourir à un processus concurrentiel ou à un processus non concurrentiel dans le cadre de l'initiative ou de l'activité.

Directives : prix

(4.3) La directive que donne le ministre en vertu du paragraphe (1) ou (1.1) peut lui permettre de préciser les prix ou les autres facteurs économiques que la SEREO doit employer ou atteindre.

(4) Les paragraphes 25.32 (4.4), (4.5) et (4.6) de la Loi sont modifiés par remplacement de «l'OEO» par «la SEREO» partout où figurent ces mots.

(5) Les paragraphes 25.32 (4.7), (5), (6) et (7) de la Loi sont abrogés.

8. (1) Le paragraphe 25.33 (1) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Prix correspondant au coût de l'électricité

Ajustements de la SEREO

(1) La SEREO effectue des ajustements, par le biais de son système de facturation et de règlement et conformément aux règlements, afin que les paiements que font les catégories d'intervenants ontariens du marché prescrites par règlement correspondent progressivement à ce qui suit :

- a) les sommes versées ou devant être versées aux producteurs, à la Société financière et aux distributeurs, qu'elles soient calculées en fonction des règles du marché ou en application de l'article 78.1, 78.2 ou 78.5 de la *Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario*;
- b) les sommes versées ou devant être versées aux entités avec lesquelles elle a conclu un contrat d'acquisition, calculées aux termes du contrat.

(2) Subsection 25.33 (2) of the Act is repealed and the following substituted:

Distributors and retailers to make adjustments

(2) Distributors and retailers shall, through their billing systems, make adjustments in accordance with the regulations that ensure that, over time, payments by classes of consumers in Ontario that are prescribed by regulation reflect,

- (a) amounts paid or payable to generators, the Financial Corporation and distributors, whether the amounts are determined under the market rules or under section 78.1, 78.2 or 78.5 of the *Ontario Energy Board Act, 1998*; and
- (b) amounts paid or payable to entities with whom the OESO has a procurement contract, as determined under the procurement contract.

(3) Subsection 25.33 (3) of the Act is amended by striking out “the OPA” in the portion before the paragraphs and substituting “the OESO”.

(4) Subsection 25.33 (4) of the Act is amended by striking out “The OPA, the IESO” at the beginning and substituting “The OESO”.

(5) Subsection 25.33 (5) of the Act is amended by striking out “The OPA” at the beginning and substituting “The OESO”.

9. Section 25.34 of the Act is repealed.

10. (1) Subsection 25.35 (1) of the Act is amended by striking out “the OPA” and substituting “the OESO”.

(2) Subsection 25.35 (2) of the Act is amended by striking out “the OPA shall follow” in the portion before clause (a) and substituting “the OESO shall follow”.

(3) Subsection 25.35 (3) of the Act is amended by striking out “the OPA shall follow” and substituting “the OESO shall follow”.

11. (1) Subsection 25.37 (1) of the Act is amended by striking out “A distributor, transmitter, the OPA and the IESO” at the beginning and substituting “A distributor, transmitter and the OESO”.

(2) Subsection 25.37 (2) of the Act is amended by striking out “the IESO market rules” and substituting “the market rules”.

(3) Subsection 25.37 (3) of the Act is amended by striking out “The IESO” at the beginning and substituting “The OESO”.

12. Subsection 26 (1) of the Act is amended by striking out “generators, retailers and consumers” and substituting “generators, retailers, market participants and consumers”.

(2) Le paragraphe 25.33 (2) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Ajustements : distributeurs et détaillants

(2) Les distributeurs et les détaillants effectuent des ajustements, par le biais de leur système de facturation et conformément aux règlements, afin que les paiements que font les catégories de consommateurs ontariens prescrites par règlement correspondent progressivement à ce qui suit :

- a) les sommes versées ou devant être versées aux producteurs, à la Société financière et aux distributeurs, qu'elles soient calculées en fonction des règles du marché ou en application de l'article 78.1, 78.2 ou 78.5 de la *Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario*;
- b) les sommes versées ou devant être versées aux entités avec lesquelles la SEREO a conclu un contrat d'acquisition, calculées aux termes du contrat.

(3) Le paragraphe 25.33 (3) de la Loi est modifié par remplacement de «l'OEO» par «la SEREO» dans le passage qui précède les dispositions.

(4) Le paragraphe 25.33 (4) de la Loi est modifié par remplacement de «L'OEO, la SIERE,» par «La SEREO» au début du paragraphe.

(5) Le paragraphe 25.33 (5) de la Loi est modifié par remplacement de «L'OEO» par «La SEREO» au début du paragraphe.

9. L'article 25.34 de la Loi est abrogé.

10. (1) Le paragraphe 25.35 (1) de la Loi est modifié par remplacement de «l'OEO» par «la SEREO».

(2) Le paragraphe 25.35 (2) de la Loi est modifié par remplacement de «l'OEO des directives obligatoires qu'il doit suivre» par «la SEREO des directives obligatoires qu'elle doit suivre» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(3) Le paragraphe 25.35 (3) de la Loi est modifié par remplacement de «l'OEO des directives obligatoires qu'il doit suivre» par «la SEREO des directives obligatoires qu'elle doit suivre».

11. (1) Le paragraphe 25.37 (1) de la Loi est modifié par remplacement de «Les distributeurs, les transporteurs, l'OEO et la SIERE» par «Les distributeurs, les transporteurs et la SEREO» au début du paragraphe.

(2) Le paragraphe 25.37 (2) de la Loi est modifié par remplacement de «les règles du marché établies par la SIERE» par «les règles du marché».

(3) Le paragraphe 25.37 (3) de la Loi est modifié par remplacement de «La SIERE» par «La SEREO» au début du paragraphe.

12. Le paragraphe 26 (1) de la Loi est modifié par remplacement de «aux producteurs, aux détaillants et aux consommateurs» par «aux producteurs, aux détaillants, aux intervenants du marché et aux consommateurs».

13. Section 27 of the Act is amended by striking out “IESO-controlled grid” and substituting “OESO-controlled grid”.

14. Subsection 29.1 (1) of the Act is amended by striking out “or the OPA” in the portion before clause (a) and substituting “or the OESO”.

15. (1) Subsection 32 (1) of the Act is amended,
- (a) by striking out “IESO” in the portion before clause (a) and substituting “OESO”; and
 - (b) by striking out “IESO-controlled grid” wherever it appears in clauses (a) and (c) and substituting in each case “OESO-controlled grid”.

- (2) Subsection 32 (2) of the Act is amended,
- (a) by striking out “IESO-controlled grid” wherever it appears and substituting in each case “OESO-controlled grid”;
 - (b) by striking out “IESO” wherever it appears and substituting in each case “OESO”; and
 - (c) by striking out “IESO-administered markets” wherever it appears and substituting in each case “OESO-administered markets”.

(3) Subsection 32 (5) of the Act is amended by striking out “IESO” wherever it appears and substituting in each case “OESO”.

(4) Subsection 32 (6) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.

16. (1) Subsection 33 (1) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.

(2) Subsection 33 (2) of the Act is amended by striking out “IESO” wherever it appears and substituting in each case “OESO”.

(3) Subsection 33 (3) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.

(4) Clause 33 (9) (b) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.

17. (1) Subsection 34 (1) of the Act is amended by striking out “IESO” in the portion before paragraph 1 and substituting “OESO”.

(2) Subsection 34 (2) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.

(3) Subsection 34 (2.1) of the Act is amended by striking out “IESO” wherever it appears and substituting in each case “OESO”.

(4) Subsection 34 (2.2) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.

(5) Clause 34 (6) (a) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.

18. (1) Subsection 35 (6) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.

(2) Subsection 35 (7) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.

13. L'article 27 de la Loi est modifié par remplacement de «réseau dirigé par la SIERE» par «réseau dirigé par la SEREO».

14. Le paragraphe 29.1 (1) de la Loi est modifié par remplacement de «ou l'OEO» par «ou la SEREO» dans le passage qui précède l'alinéa a).

15. (1) Le paragraphe 32 (1) de la Loi est modifié :
- a) par remplacement de «SIERE» par «SEREO» dans le passage qui précède l'alinéa a);
 - b) par remplacement de «réseau dirigé par la SIERE» par «réseau dirigé par la SEREO» partout où figurent ces mots dans les alinéas a) et c).

- (2) Le paragraphe 32 (2) de la Loi est modifié :
- a) par remplacement de «réseau dirigé par la SIERE» par «réseau dirigé par la SEREO» partout où figurent ces mots;
 - b) par remplacement de «SIERE» par «SEREO» partout où figure ce mot;
 - c) par remplacement de «marchés administrés par la SIERE» par «marchés administrés par la SEREO» partout où figurent ces mots.

(3) Le paragraphe 32 (5) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».

(4) Le paragraphe 32 (6) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».

16. (1) Le paragraphe 33 (1) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».

(2) Le paragraphe 33 (2) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».

(3) Le paragraphe 33 (3) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».

(4) L'alinéa 33 (9) b) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».

17. (1) Le paragraphe 34 (1) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO» dans le passage qui précède la disposition 1.

(2) Le paragraphe 34 (2) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».

(3) Le paragraphe 34 (2.1) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».

(4) Le paragraphe 34 (2.2) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».

(5) L'alinéa 34 (6) a) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».

18. (1) Le paragraphe 35 (6) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».

(2) Le paragraphe 35 (7) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».

19. (1) Subsection 36 (1) of the Act is amended,
- (a) by striking out “IESO-administered markets” wherever it appears and substituting in each case “OESO-administered markets”; and
 - (b) by striking out “IESO-controlled grid” wherever it appears and substituting in each case “OESO-controlled grid”.
- (2) Clause 36 (6) (c) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.
20. (1) Subsection 36.1 (1) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.
- (2) Subsection 36.1 (2) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.
- (3) Subsection 36.1 (3) of the Act is amended,
- (a) by striking out “IESO” and substituting “OESO”; and
 - (b) by striking out “the IESO’s board” and substituting “the OESO’s board” in the English version.
- (4) Subsection 36.1 (10) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.
- (5) Subsection 36.1 (17) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.
- (6) Subsection 36.1 (18) of the Act is amended by striking out “The IESO’s directors” at the beginning and substituting “The OESO’s directors”.
21. (1) Subsection 36.2 (1) of the Act is amended by striking out “IESO” wherever it appears and substituting in each case “OESO”.
- (2) Subsection 36.2 (2) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.
22. (1) Subsection 36.3 (1) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.
- (2) Subsection 36.3 (2) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.
- (3) Clauses 36.3 (7) (a), (b) and (c) of the Act are amended by striking out “IESO’s licence” wherever it appears and substituting in each case “OESO’s licence”.
23. (1) Subsection 37 (1) of the Act is amended by striking out “IESO-administered markets” and substituting “OESO-administered markets”.
- (2) Subsection 37 (16) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.
24. (1) Subsection 38 (1) of the Act is amended by striking out “IESO” wherever it appears and substituting in each case “OESO”.
- (2) Subsection 38 (2) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.
- (3) Clause 38 (4) (b) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.
- (4) Subsection 38 (5) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.

19. (1) Le paragraphe 36 (1) de la Loi est modifié :
- a) par remplacement de «marchés administrés par la SIERE» par «marchés administrés par la SEREO» partout où figurent ces mots;
 - b) par remplacement de «réseau dirigé par la SIERE» par «réseau dirigé par la SEREO» partout où figurent ces mots.
- (2) L’alinéa 36 (6) c) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».
20. (1) Le paragraphe 36.1 (1) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».
- (2) Le paragraphe 36.1 (2) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».
- (3) Le paragraphe 36.1 (3) de la Loi est modifié :
- a) par remplacement de «SIERE» par «SEREO»;
 - b) par remplacement de «the IESO’s board» par «the OESO’s board» dans la version anglaise du paragraphe.
- (4) Le paragraphe 36.1 (10) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».
- (5) Le paragraphe 36.1 (17) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».
- (6) Le paragraphe 36.1 (18) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».
21. (1) Le paragraphe 36.2 (1) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».
- (2) Le paragraphe 36.2 (2) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».
22. (1) Le paragraphe 36.3 (1) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».
- (2) Le paragraphe 36.3 (2) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».
- (3) Les alinéas 36.3 (7) a), b) et c) de la Loi sont modifiés par remplacement de «SIERE» par «SEREO» partout où figure ce mot.
23. (1) Le paragraphe 37 (1) de la Loi est modifié par remplacement de «marchés administrés par la SIERE» par «marchés administrés par la SEREO».
- (2) Le paragraphe 37 (16) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».
24. (1) Le paragraphe 38 (1) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO» partout où figure ce mot.
- (2) Le paragraphe 38 (2) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».
- (3) L’alinéa 38 (4) b) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».
- (4) Le paragraphe 38 (5) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».

25. (1) Subsection 39 (1) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.

(2) Subsection 39 (3) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.

(3) Subsection 39 (4) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.

26. Subsection 48.1 (1) of the Act is amended by striking out “IESO-controlled grid” and substituting “OESO-controlled grid”.

27. Paragraph 4 of section 53.8 of the Act is amended by striking out “the OPA” in the portion before subparagraph i and substituting “the OESO”.

28. Section 83 of the Act is amended by striking out “the Corporations Act” and substituting “the Not-for-Profit Corporations Act, 2010”.

29. Clause 86 (1) (b) of the Act is amended by striking out “the Corporations Act” and substituting “the Not-for-Profit Corporations Act, 2010”.

30. (1) Clauses 114 (1) (a), (a.1), (b) and (c) of the Act are repealed and the following substituted:

- (a) governing the OESO’s borrowing, investment of funds and the management of its financial assets, liabilities and risks, including,
 - (i) prescribing rules and restrictions that apply to borrowing, investment and management of financial assets, liabilities and risks,
 - (ii) prescribing purposes for which the OESO may borrow, invest or manage its financial assets, liabilities and risks,
 - (iii) prescribing the types of debt instruments and financial obligations that the OESO can issue or enter into for or in relation to borrowing,
 - (iv) prescribing classes of securities, investment instruments and financial agreements that the OESO is authorized to invest in or enter into or is not authorized to invest in or enter into;
- (b) prescribing classes of persons for the purposes of subsection 9 (4);
- (c) prescribing other matters that are to be dealt with in the Governance and Structure By-law;
- (c.1) respecting the calculation of the fees referred to in subsection 22 (4) and respecting the manner in which and the time at which they are to be paid;
- (c.2) prescribing the types of expenditures the OESO may recover through fees and charges and any restrictions and limitations in respect of the recovery of an expenditure;
- (c.3) respecting the calculation of the fees and charges referred to in section 25 and respecting the manner in which and the time at which they are collected by the OESO;

25. (1) Le paragraphe 39 (1) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».

(2) Le paragraphe 39 (3) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».

(3) Le paragraphe 39 (4) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».

26. Le paragraphe 48.1 (1) de la Loi est modifié par remplacement de «réseau dirigé par la SIERE» par «réseau dirigé par la SEREO».

27. La disposition 4 de l’article 53.8 de la Loi est modifiée par remplacement de «de l’OEO» par «de la SEREO» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

28. L’article 83 de la Loi est modifié par remplacement de «la Loi sur les personnes morales» par «la Loi de 2010 sur les organisations sans but lucratif».

29. L’alinéa 86 (1) b) de la Loi est modifié par remplacement de «la Loi sur les personnes morales» par «la Loi de 2010 sur les organisations sans but lucratif».

30. (1) Les alinéas 114 (1) a), a.1), b) et c) de la Loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

- a) régir les emprunts que peut contracter la SEREO, ses placements et la gestion de ses actifs, passifs et risques financiers, notamment :
 - (i) prescrire les règles et les restrictions qui s’y appliquent,
 - (ii) prescrire les fins auxquelles la SEREO peut contracter des emprunts, faire des placements ou gérer ses actifs, passifs et risques financiers,
 - (iii) prescrire les types de titres d’emprunt et d’obligations financières que la SEREO peut émettre ou contracter à l’égard d’emprunts,
 - (iv) prescrire les catégories de valeurs mobilières et d’instruments de placement dans lesquelles la SEREO est autorisée ou non à placer des fonds ainsi que les catégories d’accords financiers qu’elle est autorisée ou non à conclure;
- b) prescrire des catégories de personnes pour l’application du paragraphe 9 (4);
- c) prescrire les autres questions dont doit traiter le règlement de régie;
- c.1) traiter du calcul des droits visés au paragraphe 22 (4), y compris le mode et les délais de paiement;
- c.2) prescrire la nature des dépenses que la SEREO peut recouvrer par l’imposition de droits et de frais, ainsi que les restrictions et limites applicables;
- c.3) traiter du calcul des droits et des frais visés à l’article 25, de la façon dont la SEREO les perçoit, ainsi que des délais applicables;

(c.4) prescribing provisions of the *Business Corporations Act*, the *Corporations Act* or the *Corporations Information Act* that apply, with necessary modifications, to the OESO;

(2) Clause 114 (1) (c.4) of the Act, as enacted by subsection (1), is amended by striking out “the Corporations Act” and substituting “the Not-for-Profit Corporations Act, 2010”.

(3) Subsection 114 (1) of the Act is amended by adding the following clause:

(o.1) prescribing anything referred to in this Act as prescribed by the regulations or prescribed;

(4) Subsection 114 (1.2) of the Act is repealed.

(5) Clauses 114 (1.3) (a), (b), (c) and (d) of the Act are repealed and the following substituted:

- (a) governing assessment periods for the purposes of section 25.29;
- (b) prescribing the times at which the OESO is to report back to the Minister about its assessment activities;
- (c) governing energy plans for the purposes of section 25.30, including,
 - (i) governing other matters for the purposes of clause 25.30 (3) (f),
 - (ii) prescribing any other matter relating to energy plans that the Lieutenant Governor in Council considers necessary or advisable;

(6) Subclauses 114 (1.3) (f) (i) and (ii) of the Act are repealed and the following substituted:

- (i) prescribing methods for determining the amounts of adjustments under subsection 25.33 (1), the classes of market participants and consumers to whom those adjustments apply, the time periods to which the adjustments apply and the time periods within which the adjustments must or may be made and the manner in which the amounts are paid to generators, the Financial Corporation, distributors and other entities,
- (ii) prescribing adjustments that must or may be made by distributors or retailers with respect to classes of consumers or other distributors or retailers, methods for determining the amount of the adjustments, the time periods to which the adjustments apply and the time periods within which the adjustments must or may be made and the manner in which the amounts are paid to generators, the Financial Corporation, distributors and other entities,

(7) Subclauses 114 (1.3) (f) (v), (vi), (vii) and (viii) of the Act are repealed and the following substituted:

c.4) prescrire les dispositions de la *Loi sur les sociétés par actions*, de la *Loi sur les personnes morales* ou de la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* qui s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à la SEREO;

(2) L'alinéa 114 (1) c.4 de la Loi, tel qu'il est édicté par le paragraphe (1), est modifié par remplacement de «la Loi sur les personnes morales» par «la Loi de 2010 sur les organisations sans but lucratif».

(3) Le paragraphe 114 (1) de la Loi est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

o.1) prescrire toute chose que la présente loi mentionne comme étant prescrite par les règlements ou comme étant prescrite;

(4) Le paragraphe 114 (1.2) de la Loi est abrogé.

(5) Les alinéas 114 (1.3) a), b), c) et d) de la Loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

- a) régir les périodes d'évaluation pour l'application de l'article 25.29;
- b) prescrire les moments où la SEREO présente au ministre un rapport sur ses activités d'évaluation;
- c) régir les plans énergétiques pour l'application de l'article 25.30, et notamment :
 - (i) régir les autres questions pour l'application de l'alinéa 25.30 (3) f),
 - (ii) prescrire les autres questions se rapportant aux plans énergétiques que le lieutenant-gouverneur en conseil estime nécessaires ou souhaitables;

(6) Les sous-alinéas 114 (1.3) f) (i) et (ii) de la Loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

- (i) prescrire le mode de calcul des ajustements prévus au paragraphe 25.33 (1), les catégories d'intervenants du marché et de consommateurs auxquelles ils s'appliquent, les périodes visées par ces ajustements, les délais dans lesquels ils doivent ou peuvent être effectués et la façon dont les sommes sont versées aux producteurs, à la Société financière, aux distributeurs et aux autres entités,
- (ii) prescrire les ajustements que les distributeurs ou les détaillants doivent ou peuvent effectuer à l'égard de catégories de consommateurs ou d'autres distributeurs ou détaillants, leur mode de calcul, les périodes visées par ces ajustements, les délais dans lesquels ils doivent ou peuvent être effectués et la façon dont les sommes sont versées aux producteurs, à la Société financière, aux distributeurs et aux autres entités,

(7) Les sous-alinéas 114 (1.3) f) (v), (vi), (vii) et (viii) de la Loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

- (v) requiring the OESO to make payments to a distributor or retailer and prescribing methods for determining the amounts payable,
- (vi) requiring a distributor to make payments to the OESO, another distributor or a retailer and prescribing methods for determining the amounts payable,
- (vii) requiring a retailer to make payments to the OESO or a distributor and prescribing methods for determining the amounts payable,

(8) Subclauses 114 (1.3) (f) (xii), (xiii) and (xiv) of the Act are repealed and the following substituted:

- (xii) requiring a distributor, retailer or generator to provide information to the OESO, a distributor or the Board for the purposes of section 25.33 or a regulation made under this clause,
- (xiii) requiring the OESO to provide information to the Board for the purposes of section 25.33 or a regulation made under this clause,
- (xiv) requiring the Financial Corporation or other entities to provide information to the OESO or the Board for the purposes of section 25.33 or a regulation made under this clause,

(9) Subclause 114 (1.3) (f) (xv) of the Act is amended by striking out “the IESO” and substituting “the OESO”.

(10) Clause 114 (1.3) (g.1) of the Act is amended by striking out “the OPA” and substituting “the OESO”.

(11) Clause 114 (1.3) (h) of the Act is repealed.

(12) Subsection 114 (2) of the Act is amended by striking out “subsection (1), (1.2) or (1.3)” and substituting “subsection (1) or (1.3)”.

(13) Subsection 114 (5) of the Act is amended by striking out “clause (1.2) (b) or (1.3) (f) or (h)” and substituting “clause (1) (a) or (1.3) (f)”.

(14) Subsection 114 (6) of the Act is amended by striking out “subclause (1.3) (f) (xii) or (xiii) or (h) (ix) or (x)” and substituting “subclause (1.3) (f) (xii) or (xiii)”.

(15) Subsection 114 (7) of the Act is amended by striking out “clause (1.3) (f) or (h)” and substituting “clause (1.3) (f)”.

(16) Section 114 of the Act is amended by adding the following subsections:

Transitional, OESO

(9) The Lieutenant Governor in Council may make regulations governing transitional matters that, in the opinion of the Lieutenant Governor in Council, are necessary or desirable to facilitate,

(v) exiger de la SEREO qu'elle fasse des paiements aux distributeurs ou aux détaillants et prescrire leur mode de calcul,

(vi) exiger des distributeurs qu'ils fassent des paiements à la SEREO, aux autres distributeurs ou aux détaillants et prescrire leur mode de calcul,

(vii) exiger des détaillants qu'ils fassent des paiements à la SEREO ou aux distributeurs et prescrire leur mode de calcul,

(8) Les sous-alinéas 114 (1.3) f) (xii), (xiii) et (xiv) de la Loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(xii) exiger des distributeurs, des détaillants ou des producteurs qu'ils communiquent des renseignements à la SEREO, aux distributeurs ou à la Commission pour l'application de l'article 25.33 ou des règlements pris en vertu du présent alinéa,

(xiii) exiger de la SEREO qu'elle communique des renseignements à la Commission pour l'application de l'article 25.33 ou des règlements pris en vertu du présent alinéa,

(xiv) exiger de la Société financière ou d'autres entités qu'elles communiquent des renseignements à la SEREO ou à la Commission pour l'application de l'article 25.33 ou des règlements pris en vertu du présent alinéa,

(9) Le sous-alinéa 114 (1.3) f) (xv) de la Loi est modifié par remplacement de «la SIERE» par «la SEREO».

(10) L'alinéa 114 (1.3) g.1) de la Loi est modifié par remplacement de «l'OEO» par «la SEREO».

(11) L'alinéa 114 (1.3) h) de la Loi est abrogé.

(12) Le paragraphe 114 (2) de la Loi est modifié par remplacement de «paragraphe (1), (1.2) ou (1.3)» par «paragraphe (1) ou (1.3)».

(13) Le paragraphe 114 (5) de la Loi est modifié par remplacement de «l'alinéa (1.2) b) ou (1.3) f) ou h)» par «l'alinéa (1) a) ou (1.3) f)».

(14) Le paragraphe 114 (6) de la Loi est modifié par remplacement de «sous-alinéa (1.3) f) (xii) ou (xiii) ou h) (ix) ou (x)» par «sous-alinéa (1.3) f) (xii) ou (xiii)».

(15) Le paragraphe 114 (7) de la Loi est modifié par remplacement de «l'alinéa (1.3) f) ou h)» par «l'alinéa (1.3) f)».

(16) L'article 114 de la Loi est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

Disposition transitoire : SEREO

(9) Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement, régir les questions transitoires qui, à son avis, sont nécessaires ou souhaitables pour faciliter :

- (a) the amalgamation of the Independent Electricity System Operator and the Ontario Power Authority; and
- (b) the merging or segregation within the OESO of any of the duties, functions or activities of the Independent Electricity System Operator and the Ontario Power Authority.

Same, pension matters

(10) Without limiting the generality of subsection (9), the Lieutenant Governor in Council may make regulations governing transitional matters with respect to pensions, including regulations,

- (a) respecting the right to continue a prescribed pension plan as a pension plan for the employees of OESO and any persons who become employees of OESO in the future;
- (b) governing the right of OESO to create a new pension plan for its employees;
- (c) respecting the right of the board of directors of the OESO to determine which employees will be members of a prescribed pension plan or a new pension plan created under the regulations made under this subsection;
- (d) governing any matters relating to a prescribed pension plan or any new pension plans created under the regulations made under this subsection.

ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998

31. Subsection 1 (2) of the *Ontario Energy Board Act, 1998* is repealed and the following substituted:

Facilitation of implementation of energy plans

(2) In exercising its powers and performing its duties under this or any other Act in relation to electricity, the Board shall facilitate the implementation of all energy plans issued under the *Electricity Act, 1998*.

32. (1) Clause (d) of the definition of “enforceable provision” in section 3 of the Act is repealed and the following substituted:

- (d) subsection 5 (3), (4), (5) or (6) or section 25.33, 25.36, 25.37, 26, 27, 28, 28.1, 29, 30.1, 31, 53.11, 53.13, 53.15, 53.16 or 53.18 of the *Electricity Act, 1998*, or any other provision of that Act that is prescribed by the regulations,

(2) The definition of “IESO” in section 3 of the Act is repealed.

(3) Section 3 of the Act is amended by adding the following definitions:

“OESO” means the Ontario Electricity System Operator and has the same meaning as in the *Electricity Act, 1998*; (“SEREO”)

- a) la fusion de la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité et de l'Office de l'électricité de l'Ontario;
- b) la fusion ou la séparation au sein de la SEREO de toute obligation, fonction ou activité de la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité et de l'Office de l'électricité de l'Ontario.

Idem : pensions

(10) Sans préjudice de la portée générale du paragraphe (9), le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement, régir les questions transitoires relatives aux pensions, et notamment :

- a) traiter du droit de maintenir un régime de retraite prescrit comme régime de retraite des employés actuels et futurs de la SEREO;
- b) régir le droit de la SEREO de créer un nouveau régime de retraite pour ses employés;
- c) traiter du droit du conseil d'administration de la SEREO de décider quels employés seront membres d'un régime de retraite prescrit ou d'un nouveau régime de retraite créé aux termes des règlements pris en vertu du présent paragraphe;
- d) régir les questions relatives à un régime de retraite prescrit ou aux nouveaux régimes de retraite créés aux termes des règlements pris en vertu du présent paragraphe.

LOI DE 1998 SUR LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO

31. Le paragraphe 1 (2) de la *Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario* est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Faciliter la mise en oeuvre des plans énergétiques

(2) Lorsqu'elle exerce les pouvoirs et les fonctions que lui attribue la présente loi ou une autre loi relativement à l'électricité, la Commission facilite la mise en oeuvre de tous les plans énergétiques délivrés en vertu de la *Loi de 1998 sur l'électricité*.

32. (1) L'alinéa d) de la définition de «disposition exécutoire» à l'article 3 de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- d) le paragraphe 5 (3), (4), (5) ou (6) ou l'article 25.33, 25.36, 25.37, 26, 27, 28, 28.1, 29, 30.1, 31, 53.11, 53.13, 53.15, 53.16 ou 53.18 de la *Loi de 1998 sur l'électricité* ou toute autre disposition de cette loi qui est prescrite par règlement;

(2) La définition de «SIERE» à l'article 3 de la Loi est abrogée.

(3) L'article 3 de la Loi est modifié par adjonction des définitions suivantes :

«marchés administrés par la SEREO» Les marchés créés par les règles du marché établies en vertu de la *Loi de 1998 sur l'électricité*. («OESO-administered markets»)

“OESO-administered markets” means the markets established by the market rules made under the *Electricity Act, 1998*; (“marchés administrés par la SEREO”)

(4) The definition of “OPA” in section 3 of the Act is repealed.

33. (1) Clause 4.3.1 (3) (b) of the Act is amended by striking out “IESO-administered markets” and substituting “OESO-administered markets”.

(2) Clauses 4.3.1 (3) (e) and (f) of the Act are repealed and the following substituted:

(e) the OESO; or

(3) Clause 4.3.1 (3) (g) of the Act is amended by striking out “clause (a), (b), (c), (e) or (f)” and substituting “clause (a), (b), (c) or (e)”.

(4) Subsections 4.3.1 (5) and (6) of the Act are amended by striking out “IESO” wherever it appears and substituting in each case “OESO”.

(5) Subsection 4.3.1 (7) of the Act is amended by striking out “IESO-administered markets” and substituting “OESO-administered markets”.

34. Section 4.15 of the Act is amended by striking out “The *Corporations Act*” at the beginning and substituting “The *Not-for-Profit Corporations Act, 2010*”.

35. Paragraph 4 of subsection 11 (1) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.

36. Paragraph 2 of subsection 26.1 (1) and subsection 26.1 (3) of the Act are amended by striking out “IESO” wherever it appears and substituting in each case “OESO”.

37. (1) Subsection 27.2 (3) of the Act is amended by striking out “OPA” and substituting “OESO”.

(2) Subsection 27.2 (5) of the Act is repealed and the following substituted:

Directives, contracting with the OESO

(5) A directive may require the Board to specify, as a condition of a licence, that a distributor meet, at its discretion, any portion of its conservation target by contracting with the OESO to meet the target through province-wide programs offered by the OESO.

38. (1) The definition of “ancillary services” in section 56 of the Act is amended by striking out “IESO-controlled grid” and substituting “OESO-controlled grid”.

(2) The definitions of “IESO-administered markets” and “IESO-controlled grid” in section 56 of the Act are repealed.

(3) The definition of “market participant” in section 56 of the Act is amended,

(a) by striking out “IESO-administered markets” and substituting “OESO-administered markets”; and

«SEREO» S’entend de la Société d’exploitation du réseau d’électricité de l’Ontario et a le même sens que dans la *Loi de 1998 sur l’électricité*. («OESO»)

(4) La définition de «OEO» à l’article 3 de la Loi est abrogée.

33. (1) L’alinéa 4.3.1 (3) b) de la Loi est modifié par remplacement de «marchés administrés par la SIERE» par «marchés administrés par la SEREO».

(2) Les alinéas 4.3.1 (3) e) et f) de la Loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

e) de la SEREO;

(3) L’alinéa 4.3.1 (3) g) de la Loi est modifié par remplacement de «a), b), c), e) ou f)» par «a), b), c) ou e)».

(4) Les paragraphes 4.3.1 (5) et (6) de la Loi sont modifiés par remplacement de «SIERE» par «SEREO» partout où figure ce mot.

(5) Le paragraphe 4.3.1 (7) de la Loi est modifié par remplacement de «marchés administrés par la SIERE» par «marchés administrés par la SEREO».

34. L’article 4.15 de la Loi est modifié par remplacement de «La *Loi sur les personnes morales*» par «La *Loi de 2010 sur les organisations sans but lucratif*» au début de l’article.

35. La disposition 4 du paragraphe 11 (1) de la Loi est modifiée par remplacement de «SIERE» par «SEREO».

36. La disposition 2 du paragraphe 26.1 (1) et le paragraphe 26.1 (3) de la Loi sont modifiés par remplacement de «SIERE» par «SEREO» partout où figure ce mot.

37. (1) Le paragraphe 27.2 (3) de la Loi est modifié par remplacement de «l’OEO» par «la SEREO».

(2) Le paragraphe 27.2 (5) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Directives : contrats avec la SEREO

(5) Une directive peut exiger que la Commission précise, comme condition d’un permis, qu’un distributeur peut atteindre, à sa discrétion, toute partie de son objectif en matière de conservation en concluant avec la SEREO un contrat visant à atteindre cet objectif au moyen de programmes offerts par cette dernière à l’échelle de la province.

38. (1) La définition de «services accessoires» à l’article 56 de la Loi est modifiée par remplacement de «réseau dirigé par la SIERE» par «réseau dirigé par la SEREO».

(2) Les définitions de «marchés administrés par la SIERE» et de «réseau dirigé par la SIERE» à l’article 56 de la Loi sont abrogées.

(3) La définition de «intervenant du marché» à l’article 56 de la Loi est modifiée :

a) par remplacement de «marchés administrés par la SIERE» par «marchés administrés par la SEREO»;

(b) by striking out “IESO-controlled grid” and substituting “OESO-controlled grid”.

(4) Section 56 of the Act is amended by adding the following definition:

“OESO-controlled grid” means the transmission systems with respect to which, pursuant to agreements, the OESO has authority to direct operations; (“réseau dirigé par la SEREO”)

39. (1) Section 57 of the Act is amended by striking out “OPA” in the portion before clause (a) and substituting “OESO”.

(2) Clauses 57 (c), (e) and (f) of the Act are amended by striking out “IESO-administered markets” wherever it appears and substituting in each case “OESO-administered markets”.

40. (1) Clauses 70 (2) (j) and (k) of the Act are amended by striking out “IESO” wherever it appears and substituting in each case “OESO”.

(2) Clause 70 (2) (l) of the Act is amended by striking out “an integrated power system plan” and substituting “an energy plan”.

(3) Clause 70 (5) (a) of the Act is amended by striking out “IESO-administered markets” and substituting “OESO-administered markets”.

(4) Subsections 70 (7) and (8) of the Act are repealed and the following substituted:

Requirement to provide information

(7) Every licence, other than a licence issued to the OESO, is deemed to contain a condition that the licensee is required to provide such reasonable information to the OESO as the OESO may require, in the manner and form specified by the OESO.

41. (1) Subsection 78 (3.0.4) of the Act is amended by striking out “OPA” and substituting “OESO”.

(2) Clause 78 (3.3) (b) of the Act is amended by striking out “the OPA’s variance accounts” and substituting “the OESO’s variance accounts”.

42. Subsections 78.1 (1), (2) and (3) of the Act are repealed and the following substituted:

Payments to prescribed generator

(1) The OESO shall make payments to a generator prescribed by the regulations with respect to output that is generated by a unit at a generation facility prescribed by the regulations.

Payment amount

(2) Each payment referred to in subsection (1) shall be the amount determined in accordance with the order of the Board then in effect.

43. (1) Subsection 78.2 (1) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.

(2) Subsection 78.2 (3) of the Act is repealed.

44. Sections 78.3 and 78.4 of the Act are repealed.

45. (1) Subsection 78.5 (1) of the Act is repealed and the following substituted:

b) par remplacement de «réseau dirigé par la SIERE» par «réseau dirigé par la SEREO».

(4) L'article 56 de la Loi est modifié par adjonction de la définition suivante :

«réseau dirigé par la SEREO» Ensemble des réseaux de transport dont la SEREO a, aux termes d'accords, le pouvoir de diriger les activités. («OESO-controlled grid»)

39. (1) L'article 57 de la Loi est modifié par remplacement de «l'OEO» par «la SEREO» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) Les alinéas 57 c), e) et f) de la Loi sont modifiés par remplacement de «marchés administrés par la SIERE» par «marchés administrés par la SEREO» partout où figurent ces mots.

40. (1) Les alinéas 70 (2) j) et k) de la Loi sont modifiés par remplacement de «SIERE» par «SEREO» partout où figure ce mot.

(2) L'alinéa 70 (2) l) de la Loi est modifié par remplacement de «le plan pour le réseau d'électricité intégré» par «un plan énergétique».

(3) L'alinéa 70 (5) a) de la Loi est modifié par remplacement de «marchés administrés par la SIERE» par «marchés administrés par la SEREO».

(4) Les paragraphes 70 (7) et (8) de la Loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Obligation de fournir des renseignements

(7) Chaque permis, sauf un permis délivré à la SEREO, est réputé contenir une condition exigeant du titulaire qu'il fournisse à la SEREO les renseignements raisonnables qu'elle exige, de la manière et sous la forme qu'elle précise.

41. (1) Le paragraphe 78 (3.0.4) de la Loi est modifié par remplacement de «l'OEO» par «la SEREO».

(2) L'alinéa 78 (3.3) b) de la Loi est modifié par remplacement de «l'OEO» par «la SEREO».

42. Les paragraphes 78.1 (1), (2) et (3) de la Loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Paiements au producteur prescrit

(1) La SEREO fait des paiements aux producteurs prescrits par les règlements à l'égard de la puissance fournie par un groupe électrogène d'une installation de production prescrite par les règlements.

Montant du paiement

(2) Le montant de chaque paiement visé au paragraphe (1) est établi conformément à l'ordonnance de la Commission alors en vigueur.

43. (1) Le paragraphe 78.2 (1) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».

(2) Le paragraphe 78.2 (3) de la Loi est abrogé.

44. Les articles 78.3 et 78.4 de la Loi sont abrogés.

45. (1) Le paragraphe 78.5 (1) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Payments to distributors under conservation and demand management programs

(1) The OESO shall make payments to a distributor with respect to amounts approved by the Board for conservation and demand management programs approved by the Board pursuant to a directive issued under section 27.2.

(2) Subsection 78.5 (4) of the Act is repealed.

46. Section 78.6 of the Act is amended by striking out “sections 78.1 to 78.5” and substituting “sections 78.1, 78.2 and 78.5”.

47. (1) Subclause 79.16 (4) (a) (ii) of the Act is amended by striking out “the IESO” at the beginning and substituting “the OESO”.

(2) Subsection 79.16 (5) of the Act is amended by striking out “IESO-controlled grid” and substituting “OESO-controlled grid”.

48. (1) Clause 88 (1) (b) of the Act is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.

(2) Subclause 88 (1) (g.7) (ii) of the Act is amended by striking out “the OPA” at the end and substituting “the OESO”.

(3) Clauses 88 (1) (i.4) and (i.5) of the Act are repealed.

(4) Clauses 88 (1) (i.10) and (i.11) of the Act are repealed.

49. Section 88.0.1 of the Act is repealed.

50. Paragraphs 5 and 6 of subsection 107 (2) of the Act are repealed and the following substituted:

5. Adjustments, payments, set-offs and credits under section 25.33 of the *Electricity Act, 1998* and under the regulations made under clause 114 (1.3) (f) of that Act.

6. Payments under sections 78.1, 78.2 and 78.5.

51. Clause 127 (1) (j.17) of the Act is repealed and the following substituted:

(j.17) prescribing provisions of the *Electricity Act, 1998* for the purpose of clause (d) of the definition of “enforceable provision” in section 3;

COMPLEMENTARY AMENDMENTS

Broader Public Sector Accountability Act, 2010

52. (1) Clauses 4 (2) (e) and (f) of the *Broader Public Sector Accountability Act, 2010* are repealed and the following substituted:

(e) Ontario Electricity System Operator; and

(2) This subsection and subsections (3) and (4) apply only if Bill 55 (*Strong Action for Ontario Act (Budget Measures), 2012*), introduced on March 27, 2012, receives Royal Assent.

Paiements aux distributeurs au titre des programmes de conservation et de gestion de la demande

(1) La SEREO fait des paiements aux distributeurs à l'égard des sommes que la Commission a approuvées au titre des programmes de conservation et de gestion de la demande qu'elle a approuvés dans le cadre d'une directive donnée en vertu de l'article 27.2.

(2) Le paragraphe 78.5 (4) de la Loi est abrogé.

46. L'article 78.6 de la Loi est modifié par remplacement de «articles 78.1 à 78.5» par «articles 78.1, 78.2 et 78.5».

47. (1) Le sous-alinéa 79.16 (4) a) (ii) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».

(2) Le paragraphe 79.16 (5) de la Loi est modifié par remplacement de «réseau dirigé par la SIERE» par «réseau dirigé par la SEREO» à la fin du paragraphe.

48. (1) L'alinéa 88 (1) b) de la Loi est modifié par remplacement de «SIERE» par «SEREO».

(2) Le sous-alinéa 88 (1) g.7) (ii) de la Loi est modifié par remplacement de «de l'OEO» par «de la SEREO» à la fin du sous-alinéa.

(3) Les alinéas 88 (1) i.4) et i.5) de la Loi sont abrogés.

(4) Les alinéas 88 (1) i.10) et i.11) de la Loi sont abrogés.

49. L'article 88.0.1 de la Loi est abrogé.

50. Les dispositions 5 et 6 du paragraphe 107 (2) de la Loi sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

5. Les ajustements, les paiements, les déductions compensatoires et les crédits visés à l'article 25.33 de la *Loi de 1998 sur l'électricité* et dans les règlements pris en vertu de l'alinéa 114 (1.3) f) de cette loi.

6. Les paiements visés aux articles 78.1, 78.2 et 78.5.

51. L'alinéa 127 (1) j.17) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

j.17) prescrire les dispositions de la *Loi de 1998 sur l'électricité* pour l'application de l'alinéa d) de la définition de «disposition exécutoire» à l'article 3;

MODIFICATIONS COMPLÉMENTAIRES

Loi de 2010 sur la responsabilisation du secteur parapublic

52. (1) Les alinéas 4 (2) e) et f) de la *Loi de 2010 sur la responsabilisation du secteur parapublic* sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

e) la Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario;

(2) Le présent paragraphe et les paragraphes (3) et (4) ne s'appliquent que si le projet de loi 55 (*Loi de 2012 sur une action énergique pour l'Ontario (mesures budgétaires)*), déposé le 27 mars 2012, reçoit la sanction royale.

(3) References in this section to provisions of Bill 55 are references to those provisions as they were numbered in the first reading version of the Bill.

(4) On the later of the day this subsection comes into force and the day section 1 of Schedule 5 to Bill 55 comes into force, section 7.2 of the *Broader Public Sector Accountability Act, 2010*, as enacted by section 1 of Schedule 5 to Bill 55, is amended by adding the following paragraph:

5.1 Ontario Electricity System Operator.

Environmental Bill of Rights, 1993

53. Paragraphs 2 and 3 of subsection 58.1 (3) of the *Environmental Bill of Rights, 1993* are repealed and the following substituted:

2. The Ontario Electricity System Operator.

Lobbyists Registration Act, 1998

54. The definition of “public office holder” in subsection 1 (1) of the *Lobbyists Registration Act, 1998* is amended by adding “or” at the end of subclause (f) (ii) and by repealing subclauses (f) (iii) and (iv) and substituting the following:

(iii) Ontario Electricity System Operator;

Ministry of Energy Act, 2011

55. Clause 7 (1) (a) of the *Ministry of Energy Act, 2011* is amended by striking out “both short-term and long-term goals” and substituting “short-term, medium-term and long-term goals”.

Ontario Clean Energy Benefit Act, 2010

56. (1) The definition of “electricity vendor” in subsection 2 (1) of the *Ontario Clean Energy Benefit Act, 2010* is amended by striking out “IESO” and substituting “OESO”.

(2) The definition of “IESO” in subsection 2 (1) of the Act is repealed.

(3) Subsection 2 (1) of the Act is amended by adding the following definition:

“OESO” means the Ontario Electricity System Operator and has the same meaning as in the *Electricity Act, 1998*; (“SERO”)

(4) Clauses 6 (2) (b) and (i) of the Act are amended by striking out “IESO” wherever it appears and substituting in each case “OESO”.

Provincial Parks and Conservation Reserves Act, 2006

57. (1) Subsection 19 (2) of the *Provincial Parks and Conservation Reserves Act, 2006* is repealed and the following substituted:

Exception, not connected to OESO-controlled grid

(2) Despite section 16 and subject to the approval of

(3) Les mentions au présent article de dispositions du projet de loi 55 valent mention de ces dispositions selon leur numérotation dans la version de première lecture du projet de loi.

(4) Le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du présent paragraphe et du jour de l'entrée en vigueur de l'article 1 de l'annexe 5 du projet de loi 55, l'article 7.2 de la *Loi de 2010 sur la responsabilisation du secteur parapublic*, tel qu'il est édicté par l'article 1 de l'annexe 5 du projet de loi 55, est modifié par adjonction de la disposition suivante :

5.1 La Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario.

Charte des droits environnementaux de 1993

53. Les dispositions 2 et 3 du paragraphe 58.1 (3) de la *Charte des droits environnementaux de 1993* sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

2. La Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario.

Loi de 1998 sur l'enregistrement des lobbyistes

54. Les sous-alinéas f) (iii) et (iv) de la définition de «titulaire d'une charge publique» au paragraphe 1 (1) de la *Loi de 1998 sur l'enregistrement des lobbyistes* sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(iii) la Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario.

Loi de 2011 sur le ministère de l'Énergie

55. L'alinéa 7 (1) a) de la *Loi de 2011 sur le ministère de l'Énergie* est modifié par remplacement de «objectifs à court et à long terme» par «objectifs à court, à moyen et à long terme».

Loi de 2010 sur la prestation ontarienne pour l'énergie propre

56. (1) La définition de «vendeur d'électricité» au paragraphe 2 (1) de la *Loi de 2010 sur la prestation ontarienne pour l'énergie propre* est modifiée par remplacement de «SIERE» par «SERO».

(2) La définition de «SIERE» au paragraphe 2 (1) de la Loi est abrogée.

(3) Le paragraphe 2 (1) de la Loi est modifié par adjonction de la définition suivante :

«SERO» S'entend de la Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario et a le même sens que dans la *Loi de 1998 sur l'électricité*. («OESO»)

(4) Les alinéas 6 (2) b) et i) de la Loi sont modifiés par remplacement de «SIERE» par «SERO».

Loi de 2006 sur les parcs provinciaux et les réserves de conservation

57. (1) Le paragraphe 19 (2) de la *Loi de 2006 sur les parcs provinciaux et les réserves de conservation* est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Exception : collectivités non reliées au réseau dirigé par la SERO

(2) Malgré l'article 16 et sous réserve de l'approbation

the Minister, facilities for the generation of electricity may be developed in provincial parks and conservation reserves for use within communities that are not connected to the OESO-controlled grid.

(2) Subsection 19 (5) of the Act is repealed and the following substituted:

Definitions

(5) In this section,

“OESO” means the Ontario Electricity System Operator under the *Electricity Act, 1998*; (“SEREO”)

“OESO-controlled grid” means the transmission systems with respect to which, pursuant to agreements, the OESO has authority to direct operations. (“réseau dirigé par la SEREO”)

COMMENCEMENT AND SHORT TITLE

Commencement

58. (1) Subject to subsections (2), (3), (4), (5) and (6), this Act comes into force on a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor.

(2) Subsection 3 (2) comes into force on the later of the day subsection 4 (1) of the *Not-for-Profit Corporations Act, 2010* comes into force and the day subsection 3 (1) of this Act comes into force.

(3) Section 28 comes into force on the later of the day subsection 4 (1) of the *Not-for-Profit Corporations Act, 2010* comes into force and the day this Act receives Royal Assent.

(4) Section 29 comes into force on the later of the day subsection 4 (1) of the *Not-for-Profit Corporations Act, 2010* comes into force and the day this Act receives Royal Assent.

(5) Subsection 30 (2) comes into force on the later of the day subsection 4 (1) of the *Not-for-Profit Corporations Act, 2010* comes into force and the day subsection 30 (1) of this Act comes into force.

(6) Section 34 comes into force on the later of the day subsection 4 (1) of the *Not-for-Profit Corporations Act, 2010* comes into force and the day this Act receives Royal Assent.

Short title

59. The short title of this Act is the *Ontario Electricity System Operator Act, 2012*.

du ministre, des installations de production d'électricité peuvent être mises en place dans les parcs provinciaux et les réserves de conservation si elles sont destinées à alimenter des collectivités qui ne sont pas reliées au réseau dirigé par la SEREO.

(2) Le paragraphe 19 (5) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Définitions

(5) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«réseau dirigé par la SEREO» Ensemble des réseaux de transport dont la SEREO a, aux termes d'accords, le pouvoir de diriger les activités. («OESO-controlled grid»)

«SEREO» S'entend de la Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario et a le même sens que dans la *Loi de 1998 sur l'électricité*. («OESO»)

ENTRÉE EN VIGUEUR ET TITRE ABRÉGÉ

Entrée en vigueur

58. (1) Sous réserve des paragraphes (2), (3), (4), (5) et (6), la présente loi entre en vigueur le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation.

(2) Le paragraphe 3 (2) entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 4 (1) de la *Loi de 2010 sur les organisations sans but lucratif* et du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 3 (1) de la présente loi.

(3) L'article 28 entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 4 (1) de la *Loi de 2010 sur les organisations sans but lucratif* et du jour où la présente loi reçoit la sanction royale.

(4) L'article 29 entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 4 (1) de la *Loi de 2010 sur les organisations sans but lucratif* et du jour où la présente loi reçoit la sanction royale.

(5) Le paragraphe 30 (2) entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 4 (1) de la *Loi de 2010 sur les organisations sans but lucratif* et du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 30 (1) de la présente loi.

(6) L'article 34 entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 4 (1) de la *Loi de 2010 sur les organisations sans but lucratif* et du jour où la présente loi reçoit la sanction royale.

Titre abrégé

59. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2012 sur la Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario*.